

# NOTITIAE

CONGREGATIO PRO CULTU DIVINO



225

CITTÀ DEL VATICANO  
APRILI 1985

# NOTITIAE

Commentarii ad nuntia et studia de re liturgica  
editi cura Congregationis pro Cultu Divino

*Directio:* Commentarii sedem habent apud Congregationem pro Cultu Divino, ad quam transmitenda sunt epistolae, chartulæ, manuscripta, his verbis inscripta NOTITIAE. Città del Vaticano. Administratio autem residet apud Libreria Editrice Vaticana - Città del Vaticano - c.c.p. N. 00774000.

Pro commentariis sunt in annum solvendae: in Italia lit. 25.000 - extra Italiam lit. 35.000 (\$ 22). Singuli fasciculi veneunt: lit. 5.000 (\$ 3) — Pro annis elapsis singula volumina: lit. 50.000 (\$ 30).

Libreria Vaticana fasciculos Commentarii mittere potest etiam via aerea  
Typis Polyglottis Vaticanis.

---

225 Vol. 21 (1985) - Num. 4

## *Allocutiones Summi Pontificis*

La partecipazione ai sacramenti fonte di tutto l'apostolato . . . . .	181
Il ruolo dei ministranti nella liturgia . . . . .	183

## *Acta Congregationis*

Nominationes in Congregatione pro Cultu Divino . . . . .	188
De celebrazione SS. Andreae Kim Taegon, presbyteri, et Pauli Chong Hasang et Sociorum, martyrum, in Calendario Romano generali . . . . .	189

## Summarium decretorum:

Confirmatio deliberationum Conferentiarum Episcoporum circa interpretationes populares . . . . .	192
Confirmatio textuum Propriorum Religiosorum . . . . .	192
Calendaria particularia . . . . .	193
De Sacra Communione in manu fidelium distribuenda . . . . .	194
Concessio tituli Basilicae Minoris . . . . .	194
Incoronationes . . . . .	194
Missae votivae in Sanctuariis . . . . .	194
Decreta varia . . . . .	195

## *Studia*

Le Cérémonial des évêques (Aimé-Georges Martimort) . . . . .	196
--	-----

## *Euchologia*

De celebrazione SS. Andreae Kim Taegon, presbyteri, et Pauli Chong Hasang et Sociorum, martyrum, in Calendario Romano generali . . . . .	207
De celebrazione SS. Cyrilli, monachi, et Methodii, episcopi, Europae Patronorum . . . . .	210

## *Instauratio liturgica*

Activités de la Congrégation: Après le Congrès d'octobre 1984 (A.D.) . . . . .	212
--	-----

## *Actuositas Commissionum Liturgicarum*

España: El acólito y el ministro extraordinario de la comunión. Directorio litúrgico-pastoral . . . . .	219
---	-----

### Relationes circa instauracionis liturgicae progressus (III):

Chilia: Actividades de la Comisión Nacional de Liturgia en el año 1984 (Alfredo Pouilly) . . . . .	242
--	-----

Lettonia (URSS): Relatio de editione librorum liturgicorum anno 1984 (Iulianus Card. Vaivods) . . . . .	244
---	-----

## *Nuntia et chronica*

A visit to the Irish Pastoral Liturgical Institute (Cuthbert Johnson)	245
---	-----

# SOMMAIRE

## Paroles du Saint-Père (pp. 181-187)

Le 30 mars 1985, dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse, le pape a rappelé aux jeunes comment l'eucharistie est pour eux la source de tout apostolat. Le 10 avril, il a rappelé aux membres de la C.I.M. (*Consortio Internationalis Ministrantium*) comment la tenue qu'ils portent pour servir à l'autel est le signe des dispositions intérieures qu'ils doivent garder dans leur vie quotidienne.

## Etudes

### *Le Cérémonial des évêques* (pp. 196-206)

Livre officiel de l'Eglise latine pour tous les évêques, le Cérémonial est né des antiques *Ordines Romani*. Ses éditions successives, de 1600 à 1886, trouvent ici une transformation complète sous la forme d'un livre nouveau, fruit d'un travail long et assidu. Sans aucun nouveau texte liturgique, sauf pour l'imposition du pallium et l'installation du curé, il donne en détails les normes de tous les actes du culte célébrés par l'évêque: messes et offices, année liturgique, sacrements et sacramentaux, vie de l'évêque depuis son élection jusqu'à ses funérailles, conciles, synodes, visites, etc. Indispensable aux cérémoniaires et aux sacristains, le volume est complété par des tables utiles et abondantes. Ses normes, appliquées intelligemment, rendront aux liturgies épiscopales leur valeur exemplaire de noble simplicité et d'efficacité pastorale.

## Réforme liturgique

### *Après le Congrès d'octobre* (pp. 212-218)

On trouvera ici un résumé des questions posées à notre Congrégation par les Commissions nationales de Liturgie lors du Congrès d'octobre 1984. Elles constituent un vaste programme de travail qui porte sur l'action de la Congrégation, ses rapports avec les Commissions, certains problèmes plus précis et urgents comme l'adaptation aux cultures, l'approbation des textes, les célébrations eucharistiques, les autres sacrements, les sacramentaux, la liturgie des Heures, les dévotions populaires, la nécessité de la formation liturgique.

## Activités des Commissions liturgiques

### *Espagne: L'acolyte et le ministre extraordinaire de l'eucharistie. Directoire liturgico-pastoral* (pp. 219-241)

Le Secrétariat National de Liturgie a préparé un Directoire pour la promotion et la formation de ceux qui servent à l'autel et de ceux qui sont ministres extraordinaires de l'eucharistie. Ce document comprend une partie théorique, une partie pratique et deux appendices: un schéma pour les cours de formation et un rituel d'admission au groupe liturgique des « ministrantes ».

## SUMARIO

### Discursos del Santo Padre (pp. 181-187)

En el marco del año internacional de la juventud (30 de marzo de 1985), el Santo Padre ha recordado a los jóvenes que la Eucaristía es la fuente de todo apostolado. El 10 de abril, dirigiéndose a los miembros de la « Consociatio Internationalis Ministrantium », ha indicado que el vestido que usan para servir al altar es signo de las disposiciones interiores que han de conservar en la vida normal de cada día.

### Estudios

#### *El Ceremonial de Obispos* (pp. 196-206)

Libro oficial de la Iglesia Latina para todos los obispos, el Ceremonial tiene sus orígenes en los antiguos *Ordines Romani*. Sus ediciones sucesivas, desde 1600 a 1886, han encontrado en la edición actual una transformación completa, fruto de un trabajo largo y constante. Sin nuevos textos litúrgicos (a excepción de la imposición del « palium » y la instalación del párroco) presenta con detalle las normas para todos las funciones de culto celebradas por el obispo: misas y oficios, año litúrgico, sacramentos y sacramentales, vida del obispo desde su elección hasta su funeral, concilios, sínodos, visitas, etc. Indispensable a los ceremonieros y sacristanes, el volumen contiene diversos índices de verdadera utilidad. La aplicación inteligente de sus indicaciones harán de las liturgias episcopales un ejemplo de noble simplicidad y eficacia pastoral.

### Reforma litúrgica

#### *Después del Encuentro de Octubre de 1984* (pp. 212-218)

Se publica un resumen de las cuestiones planteadas a la Congregación por las Comisiones Nacionales de Liturgia, durante el Encuentro del octubre de 1984. El documento supone un vasto programa de trabajo que afecta la actividad de la Congregación y sus relaciones con las Comisiones Nacionales y la exigencia de respuestas precisas y urgentes en cuestiones como la adaptación a las diversas culturas, la aprobación de textos litúrgicos, las celebraciones eucarísticas, los otros sacramentos y sacramentales, la liturgia de las Horas, las devociones populares, la necesidad de la formación litúrgica.

### Actividad de las Comisiones Litúrgicas

#### *España: El acólito y el ministro extraordinario de la comunión. Directorio litúrgico pastoral* (pp. 219-241)

El Secretariado Nacional de Liturgia ha preparado un « Directorio litúrgico-pastoral » para la promoción y la formación de los llamados al servicio del altar y del ministerio extraordinario de la comunión. El documento comprende una parte teórica, una parte práctica y dos apéndices, el primero de los cuales es un esquema para cursos de formación, y el segundo un ritual de admisión al grupo litúrgico de ayudantes.

## SUMMARY

### Addresses of the Holy Father (pp. 181-187)

In the context of the International Year of the Youth, the Holy Father pointed out on March 30th, 1985, how the Eucharist must be the source of the apostolate in which they are involved. On April 10th, the Pope reminded the members of the *Consociatio Internationalis Ministrantium* that the vestment that they wear for serving at the altar is a sign of the interior dispositions that should be maintained throughout the day.

### Studia

#### *The Episcopal Ceremonial* (pp. 196-206)

This is the official book of the latin Church for all the bishops, and has its origin in the ancient *Ordines Romani*. The present edition has undergone a complete revision and is the fruit of constant and demanding work. Although not containing new liturgical texts (except for the imposition of the Pallium and the Induction of a parish priest) it gives in detail the norms and directions for all celebrations presided over by the bishop: Masses and Offices, Sacraments and Sacramentals, liturgical year, and all the events in the life of a bishop from his election to his funeral: Synods, Councils, visitations etc. This an indispensable work for Masters of Ceremonies and Sacristans, and its Indexes render it readily accesible for consultation. This volume will prove to be a valuable instrument in the practical task of liturgical renewal.

### Liturgical Renewal

#### *After the October Congress* (pp. 212-218)

The questions put to the Congregation for Divine Worship during the Course of the meeting of National Liturgical Commissions in October 1984 constitute a vast programme of work. The subjects treated were: cultural adaptation, the confirmation of texts, eucharistic celebrations, the Sacraments and Sacramentals, the Liturgy of the Hours, popular devotions and liturgical formation.

### Activities of liturgical Commissions

#### *Spain: Acolyte and the Extra-ordinary minister of the Eucharist. A pastoral-liturgical Directory* (pp. 219-241)

The Secretariat of the National Liturgical Commission has published a Directory concerning the formation of those who serve at the altar and the extra-ordinary ministers of the Eucharist. Both theoretical and practical, the work outlines a course for formation and gives a ritual for the admission of servers to their ministry.

## ZUSAMMENFASSUNG

### Ansprachen des Heiligen Vaters (S. 181-187)

Am 30. März 1985 sprach der Papst zu den aus aller Welt nach Rom gekommenen Jugendlichen. Er erinnerte sie daran, daß die aktive Teilnahme an der Eucharistie das Apostolat erst möglich mache.

Beim großen römischen Ministrantentreffen nach Ostern bot sich dem Heiligen Vater die Gelegenheit, den Dienst am Altar und seine Bedeutung für das gesamte Leben zu erklären. Die äußere Haltung der Ministranten zeige ihre innere Einstellung, die sich außerhalb des Gotteshauses bewahren müsse.

### Studien

#### *Das Caeremoniale Episcoporum* (S. 196-206)

Als offizielles Buch der lateinischen Kirche für alle Bischöfe geht dieses Caeremoniale zurück auf die *Ordines Romani*. Seine verbindlichen Ausgaben von 1600 bis 1886 — zuletzt war es die Ed. typica Leos XIII. — sind mit dem neuen Band völlig umgestaltet worden. Dabei enthält das Buch, wenn man von der Auflegung des Palliums und der Einführung des Pfarrers absieht, keine neuen Texte. Es beschreibt im einzelnen alle bischöflichen Kult- und Amtshandlungen: Messen und Offizien, Kirchenjahr, Sakramente und Sakramentalien, Konzilien, Synoden und Visitationen, kurz das Leben des Bischofs von seiner Ernennung oder Wahl bis zu seiner Bestattung. Der für Zeremoniäre und Sakristane unentbehrliche Band ist gut mit Tabellen ausgestattet, die seine Benutzung erleichtern. Das Buch hilft, den Heilstest der Oberhirten so zu gestalten, daß seine Wirkkraft noch besser erlebt werden kann.

### Liturgiereform

#### *Nach dem Kongreß von Rom* (S. 212-218)

Anlässlich des im Oktober 1984 in Rom abgehaltenen Kongresses sind von den nationalen Liturgiekommissionen eine Reihe Fragen gestellt worden. Diese werden das Aktionsprogramm der Kongregation für den Gottesdienst und ihre Zusammenarbeit mit den genannten Kommissionen in der Zukunft weitgehend bestimmen. Es wird dringend nach der Anpassung an die jeweilige Kultur gefragt. Doch umfaßt der Fragenkatalog viele Themenkreise: die Approbation der Texte, die Feier der Sakramente, das Stundengebet, die Volksfrömmigkeit, die liturgische Ausbildung u. a.

### Tätigkeit der Liturgiekommissionen (S. 219-241)

**Spanien:** Das nationale Sekretariat für Liturgiefragen hat ein Handbuch zur Ausbildung und Betreuung der Altardiener und der außerordentlichen Kommunionspender herausgebracht. Dem theoretischen und dem praktischen Teil folgen im Anhang ein Schema für die Bildungskurse sowie ein Ritus für die Aufnahme in die liturgische Gruppe der Ministranten.

# Allocutiones Summi Pontificis

---

## LA PARTECIPAZIONE AI SACRAMENTI FONTE DI OGNI APOSTOLATO

*Ex allocutione Summi Pontificis Ioannis Pauli II, die 30 martii 1985 in area quae respicit Archibasilicam Lateranensem habita, durante conventu iuvenum, qui Romam venerant occasione data Anni internationalis iuventutis celebrandi.\**

La Chiesa è una scuola particolare di partecipazione, ce lo fa capire l'avvenimento più importante della vita ecclesiale: *la partecipazione alla Santa Messa*.

Che cosa significa: « partecipare alla Santa Messa »? Notate bene: non solo « essere presenti alla Messa », ma « partecipare alla Messa ». Per rispondere alla domanda occorre capire *che cosa è la Messa*. Essa non è semplicemente un rito sacro, al quale si può assistere da spettatori, per così dire, « neutrali ». La Messa è il sacrificio di Cristo ed il banchetto che egli stesso imbandisce e al quale invita tutti noi come *commensali*. Il cibo che Egli offre sulla mensa eucaristica è la sua carne e il suo sangue, che Egli distribuisce ai commensali sotto le apparenze del pane e del vino « in memoria » del corpo e del sangue versato sulla Croce. « Prendete e mangiate... », « Prendete e bevete... »: alla Cena eucaristica tutti si è invitati a partecipare, perché in essa si rinnova misticamente ciò che tutti interessa, il mistero della morte e risurrezione del Signore, grazie a cui tutti siamo stati redenti.

Se in ogni gruppo di fedeli che si raccoglie nel nome di Cristo, già si attua una sua speciale presenza — non ha forse promesso Lui stesso: « Dove sono due o tre riuniti nel mio nome, io sono in mezzo a loro » (*Mt 18, 20*)? —, quanto maggiormente la sua presenza è viva e reale nella comunità stretta attorno al suo altare! Qui è Lui nella realtà della sua carne e del suo sangue che sta al centro della comunità, e che, chiamando ciascuno a cibarsi di questo alimento divino, fa di tutti una cosa sola in se stesso: « Poiché c'è un solo pane — osserva con logica stringente san Paolo — noi, pur essendo molti, siamo un corpo solo: tutti infatti partecipiamo dell'unico pane » (*1 Cor 10, 17*).

\* *L'Osservatore Romano*, 1-2 aprile 1985.

La Chiesa ci educa, dunque, alla partecipazione, facendoci entrare *in comunione col mistero di Cristo*, ed in particolare col mistero pasquale, cioè con la sua passione, morte e risurrezione. Questo è il mistero della Redenzione; cioè dell'Alleanza che Dio ha stabilito con l'uomo, con l'intera umanità, stipulandola « nel sangue », cioè nel sacrificio, del Figlio suo, Gesù Cristo, nostro Signore.

Siamo chiamati anche noi a questa Alleanza; e tale partecipazione riveste *carattere continuo, abituale*. L'uomo vi partecipa anzitutto mediante il Battesimo, sacramento nel quale Dio, a conferma della sua volontà di amicizia non soggetta a ripensamenti, imprime nell'anima del nuovo cristiano il proprio sigillo indelebile. Dio è fedele; la sua Alleanza non ha un carattere provvisorio, ma stabile. I vari sacramenti successivi al Battesimo non sono, nel piano di Dio, che conferme ed approfondimenti della iniziale e non mai smentita Alleanza, che Egli ha stabilito con ciascuno di noi.

L'uomo, però, non sa purtroppo corrispondere con un'uguale fedeltà all'iniziativa di Dio. Nel peccato egli si ribella all'Alleanza e giunge ad infrangerla. Ma l'amore di Dio non si arresta neppure di fronte a questa ingratitudine: nel sacramento della Penitenza e della Riconciliazione si fa incontro al peccatore pentito per accoglierlo di nuovo in casa, e allacciare nuovamente con lui i vincoli dell'Alleanza a cui non è mai venuto meno. Come fa il padre della parola evangelica, che voi ben conoscete.

Ogni aspetto della vita cristiana è *ontologicamente* espressivo della partecipazione alla nuova Alleanza che Dio ha stipulato in Cristo con l'umanità. A questo dato ontologico corrisponde un impegno esistenziale: il cristiano è tenuto a testimoniare *dinamicamente* nella vita la nuova realtà di cui l'amore di Dio lo ha reso partecipe. Egli, in altre parole, è chiamato a partecipare nella comunità della Chiesa, *alla missione salvifica di Cristo*.

Il Concilio Vaticano II ha illustrato con particolare vivezza questo aspetto della vita cristiana. Ad esempio, la *Lumen gentium* ha detto: « L'apostolato dei laici è *partecipazione alla stessa salvifica missione della Chiesa*, e a questo apostolato sono tutti destinati dal Signore stesso per mezzo del Battesimo e della Confermazione. Dai Sacramenti poi, e specialmente dalla sacra Eucaristia, viene comunicata e alimentata quella carità verso Dio e gli uomini, che è l'anima di tutto l'apostolato. Ma i laici sono soprattutto chiamati a rendere presente e operosa la Chiesa in quei luoghi e in quelle circostanze, in cui essa non può diven-

tare sale della terra se non per loro mezzo. Così ogni laico, per ragione degli stessi doni ricevuti, è testimonio e insieme vivo strumento della stessa missione della Chiesa "secondo la misura con cui Cristo gli ha dato il suo dono" (*Ef 4, 7*)» (n. 33).

Il Concilio accenna poi anche alla missione dei laici che sono chiamati « in diversi modi a collaborare più immediatamente con l'apostolato della Gerarchia, a somiglianza di quegli uomini e donne che aiutavano l'apostolo Paolo nell'evangelizzazione, faticando molto per il Signore » (*ibid.*).

Tutti siamo dunque chiamati ad essere *testimoni di Cristo* a somiglianza degli apostoli. È una chiamata che ha la sua radice nel Battesimo, ma che trova la sua esplicitazione formale nel sacramento della maturità cristiana, la *Cresima*, che rende il cristiano partecipe in modo specifico della missione salvifica e *profetica* del Redentore, e lo conferma — *Confirmatio!* — negli impegni quotidiani di tale vocazione.

## IL RUOLO DEI MINISTRANTI NELLA LITURGIA

*Die 10 aprilis 1985 postmeridiano tempore Summus Pontifex Ioannes Paulus II peculiari audiencia excepit, in area quae respicit Basilicam Sancti Petri, 20.000 iuvenes ministrantes e diversis nationibus, participantes conventum internationalem ministrantium, a Consociatione Internationali Ministrantium (C.I.M.) ordinatum.*

*Beatissimus Pater omnes praeentes sequentibus verbis est allocutus.\**

Cari amici,

1. fra le gioie del Papa, in questa Pasqua 1985, c'è anche quella di potervi incontrare in questa settimana dell'ottava di Pasqua. Vi saluto tutti con grande affetto.

La vostra presenza risveglia nella memoria la bella titolatura, che questa settimana aveva una volta: « in albis »: la settimana delle vesti bianche. Il vestito con cui molti di voi oggi si presentano, la cotta bianca, che è il distintivo più evidente del vostro servizio all'altare, permette di ricordare l'uso che nei secoli antichi c'era qui a Roma. I neobattezzati nel corso della Veglia Pasquale partecipavano nella settimana di

\* *L'Osservatore Romano*, 12 aprile 1985.

Pasqua alle differenti liturgie che si celebravano nelle basiliche romane, e vi si recavano in vesti bianche. Era tutto un muoversi di candore che era salutato con gli appellativi più delicati.

2. In questa cornice avviene il vostro incontro. Vorrei ricordarvi che le vesti bianche che voi portate, quando prestate servizio nelle sacre liturgie, ci sono perché anche voi un giorno avete ricevuto la veste del Battesimo. Questo sacramento è il punto di partenza del ministero liturgico che voi svolgete, in aiuto ai vostri sacerdoti e diaconi, come ministranti, lettori, commentatori, membri della « Schola cantorum ». (Cf. *Sacrosanctum Concilium*, n. 29).

Le vesti con cui servite all'altare, siano per voi l'occasione per persuadervi che già, come cristiani, c'è qualcosa che non si deve deporre mai. La Liturgia di questi giorni con San Paolo ci tiene a ripeterlo: « Voi tutti che siete stati battezzati in Cristo, vi siete rivestiti di Cristo ».

Le vesti di decoro e di bellezza che portate quando vi accostate ai misteri di Dio, devono essere anche il segno di quelle disposizioni interiori di cui i Ministranti si devono arricchire, e che devono poi rimanere come tesoro spirituale per tutta la vita. A tale riguardo vi raccomando la lettura e lo studio della Bibbia, particolarmente del Vangelo; la conoscenza della Liturgia, con il suo messaggio e le sue indicazioni; l'amore per il culto divino.

\* \* \*

3. An dieser Stelle wende ich mich mit besonderer Freude an die Meßdiener aus den Ländern deutscher Sprache, von denen ich weiß, daß sie die zahlenmäßig stärkste Gruppe bilden. Ich grüße euch alle sehr herzlich und wünsche euch frohe und erlebnisreiche Tage hier in der Ewigen Stadt. Bei unserer heutigen kurzen Begegnung ermutige ich euch vor allem zu einem stets zuverlässigen und eifrigeren Dienst am Altar. Damit ihr euren Ministrantendienst würdig verrichten könnt, möchte ich im folgenden auf einige wichtige Voraussetzungen hinweisen.

a) Ihr müßt euch stets in Ehrfurcht dessen bewußt sein, was ihr tut. Der Meßdiener weiß in einer besonderen Weise darum, daß in jeder liturgischen Handlung Christus selber gegenwärtig ist und wirkt. Jesus ist gegenwärtig, wenn die Gemeinde sich versammelt zum gemeinsamen Gebet und Gotteslob; er ist zugegen im Wort der Schrift und der Verkündigung; er ist zugegen vor allem im hl. Meßopfer, unter den eucharistischen Gestalten von Brot und Wein; er ist zu-

gegen im Priester selbst, der an der Stelle Jesu Christi die hl. Messe feiert und die anderen Sakramente spendet.

Daraus folgt, daß der Dienst, den ihr als Ministranten während der Liturgie dem Priester leistet, letztlich Christus selber gilt. Denn Christus ist es, der in diesem Augenblick im und durch den Priester gegenwärtig ist und sein Heilswirken unter den Menschen fortsetzt. Dieses verleiht eurer Mitwirkung am Altar eine besondere Würde und ebenso eine große Verantwortung. Im Priester steht ihr dem Herrn selber zur Seite. Bei eurem Ministrantendienst seid ihr in einer besonderen Weise die Freunde und Helfer Jesu Christi, des ewigen Hohenpriesters. Und wie würde ich mich freuen, wenn ihr dieses nicht nur für einige Jahre seid. Könnten nicht einige von euch sich diese enge Freundschaft mit Christus sogar zu ihrer Lebensaufgabe, zu ihrem Beruf erwählen, indem sie sich vom Ministrantendienst für den Priesterdienst entscheiden? Der Priester steht ganz und für immer im Dienste Jesu Christi, durch den dieser heute sein Heil unter den Menschen wirkt. Er braucht auch heute sehr dringend Menschen, die sich ihm großmütig und vorbehaltlos zur Verfügung stellen. Hört deshalb auf die Stimme des Herrn, wenn er auch euch in diese seine engere Nachfolge beruft!

b) Die zweite Voraussetzung, auf die ich euch für euren Ministrantendienst hinweisen möchte, ist eine gute Vertrautheit mit dem Wort Gottes in der Schrift. Dieses ist ja ein wesentlicher Bestandteil jeder liturgischen Feier. Lest und hört deshalb aufmerksam die Lesungen der hl. Messe und vertieft euch auch durch persönliche Lektüre in die Heilige Schrift. Meßdiener sollten die Bibel besonders gut kennen. Sie wissen ja, daß der Herr selbst darin zu ihnen spricht. Durch Lesung und Evangelium bereitet euch das Wort Gottes darauf vor, würdig und mit Andacht euren Dienst bei der Eucharistiefeier zu verrichten. Möchte doch von jedem Meßdiener gelten, was der hl. Hieronymus von einem seiner jungen Schüler gesagt hat: « Durch eifrige Schriftlesung und durch tägliche Betrachtung hat er sein Herz zu einer Bibliothek Christi gemacht » (vgl. *ep. ad Heliodorum*, LX, 10). So reich war sein Wissen über Christus und seine Frohe Botschaft.

c) Bemüht euch also um eine solch gründliche Kenntnis der Heiligen Schrift, aber zugleich auch um eine tiefe Kenntnis der Liturgie selbst. Diese ist der bevorzugte Ort, wo Gott und Mensch einander begegnen. In ihr spricht Gott noch immer zu seinem Volk, und dieses antwortet mit Gesang und Gebet (vgl. *Sacrosanctum Concilium*, Nr.

33). Für den Ministranten ist die Liturgie festlicher Ausdruck und Feier des Glaubens. Ihre vielfältigen Zeichen und Symbole sprechen von der geheimnisvollen Gegenwart Gottes und vom wundervollen Heilswirken, das seine Gnade durch sie im Menschen vollbringt. Die Sprache der Liturgie wendet sich an den Verstand, an Herz und Sinne. Eure Aufgabe ist es, ihre verschiedenen Ausdrucksweisen und den reichen Inhalt der heiligen Handlungen immer besser zu verstehen, damit euer Ministrantendienst zu einem lebendigen und bewußten Mitvollzug der Liturgie werden kann.

*d)* Eure Kenntnis der Liturgie wird sich mit zunehmendem Alter und mit wachsender Erfahrung als Meßdiener gewiß vertiefen. Ihr muß die Art und Weise entsprechen, wie ihr mit den heiligen Dingen umgeht, wie auch eure äußere und innere Haltung, mit der ihr euren heiligen Dienst verrichtet: wie ihr am Altar steht, das Kreuzzeichen und die Kniebeuge macht, wie ihr sitzt und einher-schreitet, wie ihr euch am gemeinsamen Gebet und Gesang beteiligt. Euer Ministrantendienst wird für euch selbst und für eure Gemeinde zum Bekennen eures Glaubens, wenn er vom Geist der Ehrfurcht und innerer Sammlung beseelt ist. Dadurch leistet ihr einen wichtigen Beitrag zur würdigen Gestaltung des Gottesdienstes in euren Heimatgemeinden.

\* \* \*

4. Je voudrais maintenant saluer très cordialement ceux d'entre vous qui sont d'expression française et leur dire tous mes vœux pour leur pèlerinage à Rome et pour leur avenir de jeunes chrétiens responsables.

Je viens de dire que le jeune clerc est d'abord conscient de la présence du Seigneur dans la liturgie; il est attentif au sens du ministère sacerdotal; il connaît et médite la Parole de Dieu proclamée; il manifeste son respect pour la sainteté du rite.

Naturellement, tout cela suppose qu'au fond du cœur vous viviez généreusement l'amour de Dieu. En prenant votre part dans le bon déroulement de la liturgie, il faut que votre service exprime votre attention et votre admiration pour ce que Dieu donne à l'Eglise rassemblée. Ainsi vous répondrez à l'attente de vos familles et de toute la communauté, et vous aiderez vos frères de toutes les générations à participer à la sainte liturgie avec ferveur et dans la joie de rencontrer Dieu qui nous aime.

\* \* \*

5. Me es grato ahora dirigirme a vosotros, amadísimos hijos de habla española, cuando el recuerdo de la Semana Santa está todavía vivo en nuestros corazones. Hemos evocando el hecho de que el Señor, cuando subía a la ciudad de Jerusalén para dar cumplimiento definitivo a su misión redentora, fue acogido con exclamaciones de júbilo por parte de los niños que salían a su encuentro con ramos de palmas. La liturgia del Domingo de Ramos, al conmemorar aquel feliz acontecimiento, nos invitaba a todos, pequeños y grandes, a repetir el mismo canto que brotó de los labios de aquellas inocentes criaturas en homenaje al Vencedor de la muerte: « ¡Hosanna en el cielo! » ¡Bendito el que viene y nos trae la misericordia del Dios!

A vosotros, queridos acólitos, la Iglesia os ha concedido un gran honor y una gran responsabilidad: *servir* junto con los ángeles *el altar de Dios*, donde se renueva el sacrificio de la Cruz. Como fruto de este encuentro deseo que recordéis todos los días de vuestra vida que el servicio que realizáis será más hermoso, edificante e instructivo, si lo hacéis « con la sincera piedad y el orden que convienen a tan gran ministerio » (*Const. sobre la sagrada liturgia*, n. 29).

Con mi más sincero reconocimiento por el hermoso servicio que prestáis a la Comunidad eclesial, os imparto, en prueba de benevolencia, la Bendición Apostólica, que extiendo complacido a vuestros familiares y amigos.

# Acta Congregationis

## CONGREGATIO PRO CULTU DIVINO

Die 21 aprilis 1985 publici iuris factum es in *l'Osservatore Romano* nomen novi membra Congregationis pro Cultu Divino, nempe: Rev.mus ac Em.mus Dominus Alphonsus Card. López Trujillo, Archiepiscopus Medellensis.

\* \* \*

Die 1 aprilis 1985 Summus Pontifex Ioannis Paulus II elegit Rev.dum Dominum Petrum Marini ad munus Subsecretarii Congregationis pro Cultu Divino (cf. *L'Osservatore Romano*, 29-30 aprile 1985).

---

Noviter electis ex intimo corde vota pandimus ut ipsorum perficiendis laboribus liturgica instauratio ad mentem ac normam Concilii Vaticani II progrediatur in dies atque hodierni temporis mutatis exigentiis aptius respondeat.

DE CELEBRATIONE SS. ANDREAE KIM TAEAGON, PRESBYTERI  
ET PAULI CHONG HASANG, ET SOCIORUM, MARTYRUM  
IN CALENDARIO ROMANO GENERALI

*Per Decretum die 12 martii 1985 datum, Congregatio pro Cultu Divino, de mandato Summi Pontificis, statuit celebrationem SS. Andreae Kim Taegon, presbyteri, et Pauli Chong Hasang, et Sociorum, martyrum, in Calendarium Romanum generale esse inserendam.*

*Publici iuris hic facimus: \**

- I Epistulam *ad Praesides Conferentiarum Episcoporum*, qua Decretum atque textus proprii celebrationis missa sunt;
- II *textum ipsius Decreti.*

## I

Prot. n. 570/85

Romae, die 12 martii 1985

E.me Domine,

pergratum mihi duco mittere ad te Decretum huius Dicasterii, quo celebrationem Sanctorum martyrum Coreae in Calendarium Romanum generale inserendam esse decernitur, quotannis die 20 septembbris gradu memoriae obligatoriae peragendam.

Ut ex ipso textu Decreti depromitur, nova memoria cunctis Ordinibus pro Missae et Liturgiae Horarum celebratione erit inscribenda atque eius indicatio ponetur in libris liturgicis cura Conferentiae Episcoporum in posterum edendis.

Ad textus liturgicos, quod attinet, adhibeantur illi, qui a Congregatione pro Cultu Divino die 13 aprilis 1984 (Prot. n. CD 371/84) confirmati sunt et huic Decreto adnectuntur.

Hanc nactus occasionem libenter sensus venerationis meae erga Te pando

in Domino add.mus

✠ AUGUSTINUS MAYER, o.s.b.

Archiep. tit. Satrianensis

Pro-Praefectus

✠ VERGILIUS Noè

Archiep. tit. Voncariensis

a Secretis

\* Textus proprios *Missae* et *Liturgiae Horarum* Sanctorum Andreae Kim Taegon, presbyteri, et Pauli Chong Hasang, et Sociorum, martyrum, infra publici iuris facimus (cf. p. 207).

## II

Prot. n. 570/85

## DECRETUM

Universale Dei propositum humani generis salutem perficiendi multimodis necnon nobis absconditis viis ad effectum adducitur, ita ut quod semel pro omnibus patratum fuit, in universis decursu temporum statutisque momentis mirabiliter suum finem consequatur (cf. Conc. Vat. II, Decretum *Ad Gentes*, 3).

Spiritus Sanctus vero, qui omnes homines per semina Verbi prædicationemque Evangelii ad Christum vocat et in cordibus eorum fidei obsequium suscitat, gentes congregat in unum Populum Dei, qui est «genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus ad acquisitionem» (1 Pt 2, 9; cf. *Ad Gentes*, 15).

Ecclesia autem non vere fundata est, non plene vivit, nec perfectum Christi signum est inter homines, nisi cum hierarchia laicatus veri nominis exstet ac laboret (*ibidem*, 21).

Que omnia recognosci possunt in evangelizatione gentis Coreanae, apud quam ineunte saeculo XVII, quorundam laicorum zelo, primum fides christiana est ingressa. Casu quidem unico in ipsa Ecclesiae historia eveniente, antequam anno 1784 primus coreanus baptizatus a civitate Pechinensi in patriam revertisset, iam catholica fides in quibusdam communitatibus Coreae florescere visa est. Sed tum ab initio christifideles illius regionis immanes passi sunt persecutio[n]es, quae ultra saeculum perdurantes innumeros Ecclesiae martyres dederunt.

Fortis ac fervens communitas christiana quinquaginta fere annos a principio sine pastoribus fere tantum a laicis ducta atque fota est usque ad annum 1836, quo vertente primi missionarii e Gallia venientes furtim in regionem intraverunt. Ex hac communitate, in persecutionibus annorum 1839, 1846, 1866 et 1867 centum tres martyres exorti sunt, inter quos eminent primus presbyter et ardens pastor animarum Andreas KIM Taegon et insignis apostolus laicus Paulus CHONG Hasang. Omnes autem isti, Christi athletae, inter quos sunt Episcopi, sacerdotes et prævalenter laici, viri ac mulieres, matrimonio iuncti vel non, senes, iuvenes et pueri, suppicio affecti pretioso martyrum sanguine copiosa Coreanae Ecclesiae primordia consecratur.

In Beatorum numerum antea relatos, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 6 maii 1984, durante peregrinatione apostolica ab eo per Coream facta, inter Missarum sollemnia, eosdem Beatos martyres catalogo Sanctorum adscripsit.

Cum vero martyres aliosque Sanctos, momentum universale prae se ferentes (cf. Conc. Vat. II, Constitutio Apostolica *Sacrosanctum Concilium*, 111), atque Christi mirabilia in servis eius Ecclesia extollat eorumque exempla imitanda cunctis praefatibus fidelibus per liturgicas memorias, Calendario Romano generali inscriptas, quibus ipsos per anni circulum recolit ac celebrat, opportunum visum est numero Sanctorum, qui in diversis continentibus Evangelii praefacione ac sanguine suo Ecclesiam aedificarunt vel illustrarunt, et illos adiungere, qui in Coreana regione catholicae religionis exordia glorioso martyrio consecrarunt, unam Christi in mundo familiam congregantes.

Instante quidem Episcoporum Coetu Coreano, litteris die 8 aprilis 1984 datis, ut celebratio Sanctorum martyrum Coreae Calendario Romano generali inscriberetur, Summus Pontifex IOANNES PAULUS II eandem celebrationem in Calendarium Romanum inseri decrevit, statuens ut memoria Sanctorum martyrum Coreae quotannis die 20 *septembris* gradu *memoriae obligatoriae* ab omnibus peragatur.

Nova igitur memoria cunctis *Ordinibus* pro Missae et Liturgiae Horarum celebratione erit inscribenda atque eius indicatio ponetur in libris liturgicis cura Conferentiarum Episcoporum in posterum edendis.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex aedibus Congregationis pro Cultu Divino, die 12 martii 1985.

**✠ AUGUSTINUS MAYER, o.s.b.**

*Archiep. tit. Satrianensis*

*Pro-Praefectus*

**✠ VERGILIUS NOÈ**

*Archiep. tit. Voncariensis*

*a Secretis*

**SUMMARIUM DECRETORUM  
(a die 1 ad diem 31 martii 1985)**

**I. CONFIRMATIO DELIBERATIONUM CONFERENTIARUM EPISCOPALIUM  
CIRCA INTERPRETATIONES POPULARES**

**ASIA**

**India**

**Decreta particularia, Regio linguae «Marathi», 15 martii 1985 (Prot. 1882/84): confirmatur textus *marathi* formularum sacramentalium baptismi parvolorum, confirmationis, absolutionis singularis ac generalis.**

**Europa**

**Berolinensis Conferentia Episcoporum**

**Decreta generalia, 16 martii 1985 (Prot. 529/85): confirmatur textus *germanicus* Proprii Liturgiae Horarum.**

**Italia**

**Decreta particularia, Alatrina, 6 martii 1985 (Prot. 4/84): confirmatur textus *latinus* et *italicus* Proprii Missarum.**

**Caesenatensis et Sarsinatensis, 29 martii 1985 (Prot. 1788/85): confirmatur textus Proprii Missarum et Liturgiae Horarum, lingua *latina* et *italica* exaratus.**

**Slovakia**

**Decreta generalia, 22 martii 1985 (Prot. 1476/83): confirmatur interpretatio *slovaca* primae partis secundi voluminis Liturgiae Horarum.**

**II. CONFIRMATIO TEXTUUM PROPRIORUM RELIGIOSORUM**

**Congregatio Missionariorum Filiorum Immaculati Cordis B.M.V., 7 martii 1985 (Prot. 1948/84): confirmatur interpretatio *italica* Proprii Missarum.**

**Ordo Fratrum Minorum, Provincia Apuliensis et Molisana, 14 martii 1985 (Prot. 543/85): confirmatur interpretatio *italica* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beati Iacobi Varingez, religiosi.**

**Ordo Fratrum Praedicatorum, Provincia SS.mi Rosarii B.M.V., 7 martii 1985** (Prot. 1887/84): confirmatur textus *latinus* et *bispanicus* Proprietatis Missarum et Liturgiae Horarum eiusdem Provinciae.

**Societas a Sancto Paulo Apostolo, 30 martii 1985** (Prot. 174/85): confirmatur textus *latinus* et *italicus* orationis collectae pro Missa et Liturgia Horarum Beatae Alfonsinae Anuarite Nengapeta.

**Institutum Sororum Tertiī Ordinis Regularis S. Francisci, 29 martii 1985** (Prot. 587/85): confirmatur textus *latinus* et *italicus* Missae et Liturgiae Horarum Beatae Angelinae de Montegiove, religiosae ac fundatricis.

**Moniales Ordinis S. Clarae et Tertiī Ordinis Regularis, 29 martii 1985** (Prot. 1972/84): confirmatur interpretatio *slovena* Ordinis Professionis religiosae propriae.

« **Suore francescane missionarie del Cuore Immacolato di Maria** », 27 martii 1985 (Prot. 562/85): confirmatur textus *latinus* et *italicus* collectae pro Missa Beatae Mariae Catharinae Troiani, virginis ac fundatricis.

« **Congregación de hermanas hospitalarias del sagrado Corazón de Jesús** », 28 februarii 1985 (Prot. 460/85): confirmatur textus *anglicus*, *gallicus*, *germanicus*, *lusitanus* et *polonus* orationis collectae pro Missa Beati Benedicti Menni, presbyteri.

« **Suore della Carità cristiana - Figlie della beata Vergine Maria dell'Immacolata Concezione** », 1 martii 1985 (Prot. 234/85): confirmatur textus *latinus*, *italicus*, *germanicus*, *bispanicus* et *anglicus* orationis collectae pro Missa Beatae Paulinae de Mallinckrodt, virginis; eodem die (Prot. 452/85): confirmatur textus *latinus* et *germanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum Beatae Paulinae de Mallinckrodt.

« **Istituto Suore zelatrici del Sacro Cuore** », 7 martii 1985 (Prot. 507/85): confirmatur Ordo professionis religiosae proprius lingua *italica* exaratus.

« **Missionary Sisters of St. Columban** », 26 martii 1985 (Prot. 1260/83): confirmatur textus Ritus proprii Professionis religiosae temporalis, lingua *anglica* exaratus.

**Societas Sanctae Teresiae a Iesu, 7 martii 1985** (Prot. 448/85): confirmatur Ordo professionis religiosae proprius lingua *catalaunica* exaratus.

### III. CALENDARIA PARTICULARIA

*Dioeceses:*

**Caesenatensis et Sarsinatensis, 29 martii 1985** (Prot. 1788/85).

*Familiae religiosae:*

**Ordo Fratrum Minorum, Provincia Apuliensis et Molisana, 14 martii 1985** (Prot. 543/85): conceditur ut celebratio Beati Iacobi Varingez, religiosi, in ecclesia conventuali loci « Bitetto » nuncupati, quotannis die 27 aprilis gradu *festi* peragi valeat.

Institutum Sororum Tertiī Ordinis Regularis S. Francisci, 29 martii 1985  
 (Prot. 587/85): conceditur ut celebratio Beatae Angelinae de Monte-  
 giove, religiosae ac fundatricis, quotannis die 14 iulii gradu *festi*  
 peragi valeat.

#### IV. DE SACRA COMMUNIONE IN MANU FIDELIUM DISTRIBUENDA

(Cfr. Instr. *Memoriale Domini*, 29 maii 1969 et adnexas epistolas ad Praesides Conferentiarum Episcopaliū: A.A.S. 61, 1969, pp. 541-547; *Notitiae* 5, 1969, pp. 347-355).  
**Antillae**, 5 martii 1985 (Prot. CD 837/80).  
**Chenia**, 5 martii 1985 (Prot. 397/85).  
**Dominicana Republica**, 5 martii 1985 (Prot. CD 1244/79).  
**India, Regio « Orissa »**, 5 martii 1985 (Prot. CD 337/80).

#### V. CONCESSIO TITULI BASILICAE MINORIS

**Aganiensis**, 25 martii 1985 (Prot. 1309/84): pro ecclesia cathedrali SS.mo Nominis beatae Mariae Virgini dicata.  
**Campitemplensis**, 27 februarii 1985 (Prot. CD 550/84): pro ecclesia paroeciali loci v.d. « Rankweil », Visitationi B.M.V. dicata.  
**Ruraemundensis**, 27 februarii 1985 (Prot. CD 360/84): pro ecclesia Sancto Servatio episcopo in civitate v.d. « Maastricht » dicata.  
**Vilnensis**, 21 martii 1985 (Prot. 1764/84): pro ecclesia procathedrali, Assumptioni B.M.V. dicata.

#### VI. INCORONATIONES

**Manilensis**, 22 martii 1985 (Prot. 493/85): conceditur ut gratiosa imago beatae Mariae Virginis, sub titulo « Our Lady of Penafrancia », quae in ecclesia paroeciali loci v.d. « Paco » veneratur, nomine et auctoritate Summi Pontificis pretioso diademe redimiri possit.

#### VII. MISSAE VOTIVAE IN SANCTUARIIS

« Congregatio Sororum a Sancta Dorothea », 5 martii 1985 (Prot. 487/85): conceditur *ad quinquennium* ut in ecclesia domus generalitiae eiusdem Congregationis, ubi corpus Sanctae Paulae Frassinetti, virginis ac fundatricis, religiose servatur, celebrari possit, singulis per annum diebus, Missa votiva Sanctae Paulae Frassinetti, *dummodo* non occurrat dies liturgicus in nn. I, 1-4; II, 5-7 tabulae praecedentiae inscriptus (cf. « Normae universales de anno liturgico et de Calendario », n. 59: *Calendarium Romanum*, Typis Polyglottis Vaticanis 1969, pp. 20-21).

### VIII. DECRETA VARIA

Papiensis, 12 martii 1985 (Prot. 552/85): conceditur ut ecclesia paroecialis noviter aedificanda in eadem dioecesi Deo dedicari valeat in honorem Beati Aloysii Orione.

« Suore della Carità cristiana - Figlie della B.V.M. dell'Immacolata Concezione », 7 martii 1985 (Prot. 531/85): conceditur ut, occasione oblata Beatificationis Servae Dei Paulinae Mallinckrodt, virginis ac fundatricis eiusdem Congregationis, Romae, in Basilicis Sancti Petri, Sanctae Mariae Maioris, Sancti Pauli, Sancti Ioannis in Laterano atque in ecclesia paroeciali Dominae nostrae a SS.mo Sacramento et SS. Martyrum Canadensium, liturgicae celebrationes in honorem novae Beatae, iuxta « Normas de celebrationibus in honorem alicuius Beati congruo tempore post Beatificationem », peragi valeant.

« Suore Francescane Missionarie del Cuore Immacolato di Maria », 13 martii 1985 (Prot. 563/85): conceditur ut, occasione oblata Beatificationis Servae Dei Mariae Catharinae Troiani, fundatricis eiusdem Congregationis, diebus 15, 16 et 17 aprilis vertentis anni in Basilica Sancti Antonii, Romae, liturgicae celebrationes in honorem novae Beatae, iuxta « Normas de celebrationibus in honorem alicuius Beati congruo tempore post Beatificationem », peragi valeant.

## LE CÉRÉMONIAL DES ÉVÈQUES

Dès sa création en 1964, le *Consilium ad exsequendam Constitutionem de sacra liturgia* inscrivit le *Caeremoniale episcoporum* à l'ordre de ses travaux: il en chargea le *Coetus* 26, dont le soussigné serait *Relator*, le Salésien Don Armando Cuva serait secrétaire et qui recevrait la collaboration de Mgr Joaquim Nabuco, Brésilien, auteur d'ouvrages sur le Pontifical et le Cérémonial, Mgr Pietro Borella, l'historien de la liturgie ambrosienne et maître des cérémonies de la Cathédrale de Milan, Mgr Giovanni Schiavon, maître des cérémonies de la Cathédrale de Venise, Mgr Salvatore Famoso, maître des cérémonies de la Cathédrale de Catane. Ils bénéficièrent à plusieurs reprises du concours de Dom Raphaël Hombach, de l'Abbaye de Maria-Laach, du P. Carlo Braga, Lazariste, et de Mgr Imanuel Bonet, vice-doyen du Tribunal de la Rote. Après un certain nombre de séances de travail, dont la première eut lieu le 15 décembre 1964, le groupe fut en mesure de faire approuver le 1<sup>er</sup> décembre 1965 par les Pères du *Consilium*<sup>1</sup> une première série de décisions visant à simplifier le cérémonial des actions liturgiques présidées par l'évêque et à appliquer le vœu émis par le Concile<sup>2</sup> de réservier l'usage des insignes pontificaux aux évêques et à ceux qui possèdent une juridiction particulière.

Après les nécessaires contacts avec les diverses instances intéressées de la Curie, ces décisions purent être promulguées le 21 juin 1968 en deux documents distincts: 1°) L'un, qui exigeait l'autorité personnelle du pape et qui, à cause de cela, revêtit la forme d'un *Motu proprio* commençant par les mots *Pontificalia insignia*, supprimait, mais sans effet rétroactif, tous les priviléges d'insignes pontificaux concédés à des ecclésiastiques qui ne sont pas évêques et n'ont pas une véritable juridiction de *for externe*; ceux qui ont cette juridiction ne pourront user des insignes pontificaux que dans le territoire et pour la durée de cette juridiction; cependant des mesures particulières

<sup>1</sup> Schéma 128.

<sup>2</sup> Const. *Sacrosanctum Concilium* (= SC), n. 130.

étaient prévues en faveur des abbés à l'intérieur des monastères de leur ordre.<sup>3</sup> Une mesure plus radicale sera prise plus tard, le 30 octobre 1970, par la Congrégation du Clergé, selon les instructions qu'elle avait reçues du Cardinal Secrétaire d'Etat:<sup>4</sup> elle abolissait tous les priviléges passés et interdisait désormais aux chanoines tout insigne pontifical.<sup>5</sup> 2<sup>e</sup>) Le second document, *Pontificalis ritus*, était une Instruction de la Congrégation des Rites, signée par le Cardinal Benno Gut en sa double qualité de Préfet de la Congrégation et de Président du *Consilium*, et contresignée par le P. Ferdinand Antonelli, O.F.M., Secrétaire de la Congrégation.<sup>6</sup> Elle visait à apporter au *Caeremoniale episcoporum* les adaptations que requéraient, d'une part, la concélébration nouvellement restaurée et, d'autre part, la « vérité » des ordres et des ministères, à redonner au siège de l'évêque son nom traditionnel de *cathedra* et sa vraie signification, enfin à simplifier les rites, en supprimant des éléments qui rappelaient l'étiquette des cours principales de la Renaissance (comme la vêteure de l'évêque au trône ou la prégustation) et d'inutiles complications de vêtements et de cérémonies. Lorsque l'évêque préside la messe sans la célébrer, au lieu de « tenir chapelle » comme précédemment, il pourra accomplir lui-même ce qui, dans la liturgie de la Parole, revient au célébrant. Tout évêque, même sans juridiction locale, officiera toujours à la *cathedra*, celle-ci devant d'ailleurs demeurer unique.

Ces diverses mesures étaient les seules qui pouvaient être alors promulguées: le rituel des ordinations allait être publié deux mois plus tard; l'*Ordo missae*, le baptême des enfants, le mariage, les funérailles ne paraîtraient qu'en 1969, la consécration des vierges et la bénédiction des abbés en 1970, la Liturgie des Heures, la consécration des saintes Huiles, la confirmation en 1971. Ce n'est qu'en novembre 1970 que l'on put enfin envisager d'entreprendre la révision du *Caeremoniale episcoporum*. La direction de ce travail fut confiée à Mgr Theodor Schnitzler, qui en a été le véritable maître d'œuvre, animant de sa compétence et de son exquise cordialité un groupe restreint de collaborateurs: Mgr Noè, Sous-Secrétaire de la Congrégation pour le Culte divin et, depuis le 7 janvier précédent, maître des

<sup>3</sup> EDIL 1089-1098.

<sup>4</sup> Instruction *Ut sive solliciti* du 31 mars 1969, n. 35, EDIL 1361.

<sup>5</sup> Circulaire de la Congrégation du Clergé, 30 octobre 1970, nn. 1-4, EDIL 2190-2195.

<sup>6</sup> EDIL 1099-1138.

cérémonies papales; Don Piero Marini, attaché à la Congrégation après avoir travaillé au *Consilium*, et enfin moi-même. S'y adjoignirent à diverses reprises, au cours de réunions romaines, Mgr Famoso, déjà nommé, et le chanoine madrilène José Antonio Cavada de La Riva. Il y eut des sessions de travail intensif à Vicarello (du 7 au 12 mai 1971) et surtout à Cologne, où nous jouissions de la délicieuse hospitalité de Mgr Schnitzler et de sa sœur au presbytère de la Basilique des Saints-Apôtres (3-7 janvier, 25 juin-1<sup>er</sup> juillet 1972, 2-9 janvier 1973, 17-20 juin 1975, 8-15 février 1977).

Une première rédaction partielle fut soumise à la Consulta de la Congrégation le 18 février 1972, puis une édition *pro manuscripto* fut envoyée le 21 avril 1975 à tous les évêques en vue d'obtenir leurs observations: celles-ci furent toutes l'objet d'un examen et permirent d'améliorer le texte du livre, qui était ainsi prêt pour l'impression définitive au début de l'année 1978. Mais à cette date, la Congrégation pour le Culte divin n'était plus qu'une section de la Congrégation des Sacrements et devait faire face à trop de travaux avec un personnel réduit: ces qui explique que le *Caeremoniale* n'ait pu paraître qu'en septembre 1984.

\* \* \*

Le nouveau *Caeremoniale* n'entend pas plus que l'ancien déroger aux coutumes locales, pourvu qu'elles soient conformes à l'esprit de la Constitution *Sacrosanctum Concilium* de Vatican II. D'ailleurs, la plupart des prescriptions qu'il contient tirent leur valeur des livres liturgiques déjà publiés. Cependant, il présente, ça et là, des variantes, parce que sa rédaction a permis d'unifier des rubriques qui différaient d'un *ordo* à l'autre, du fait de l'échelonnement de leur rédaction au long d'une décennie, et aussi on a pu améliorer le déroulement de certains rites.

Le *Caeremoniale* est divisé en huit parties, d'inégale longueur. Le premier livre, *De liturgia episcopali in genere*, pose d'abord les fondements théologiques de la liturgie épiscopale, éclairés à la lumière de la Constitution *Lumen gentium*, car c'est principalement la liturgie qui doit manifester le caractère propre de l'Eglise locale par « la participation plénière et active de tout le saint Peuple de Dieu aux mêmes célébrations, surtout dans la même eucharistie, dans une seule prière, auprès de l'autel unique où préside l'évêque entouré de son *presbyterium* et de ses ministres » (SC 41). Il ne s'agit pas de

faste, d'étiquette et de cérémonies, mais du caractère organique de l'Eglise. C'est pourquoi, rompant avec le style de l'ancien *Caeremoniale*, le nouveau texte retrouve, pour ainsi dire, les accents de saint Ignace d'Antioche ou de saint Cyprien pour présenter successivement le rôle propre de l'évêque, la place des prêtres autour de lui, les fonctions des ministres. Puis il décrit ce que doit être aujourd'hui l'édifice de l'église cathédrale pour permettre l'accomplissement des rites rénovés et matérialiser en quelque sorte la structure de l'assemblée diocésaine.

Un chapitre particulièrement délicat de cette première partie était celui qui s'intitule « *De quibusdam normis generalioribus* »: comment concilier aujourd'hui la « noble simplicité » désirée par Vatican II (SC 34) avec les nécessaires signes de respect inspirés par l'esprit de foi qui voit dans l'évêque la présence du Seigneur Jésus au milieu des croyants (LG 21) et ces « égards mutuels » dont doivent « se prévenir » les membres du Corps mystique? Après les excès d'une étiquette triomphaliste est venue la réaction outrancière d'une familiarité et d'un laisser-aller désinvoltes; le *Caeremoniale* veut obtenir le juste équilibre en décrivant ce que doivent être les vêtements et les insignes de l'évêque, compte tenu à la fois de la tradition et des mentalités actuelles; — puis les marques de respect que l'on doit envers le Saint-Sacrement, l'autel, l'évangile, l'évêque; — enfin les règles concernant l'encensement, la paix, l'eau bénite et les différents gestes liturgiques.

Notons quelques heureuses améliorations par rapport aux livres précédemment publiés. On relèvera en particulier la précision au n° 58: « *Anulus, insigne fidei et coniunctionis nuptialis cum Ecclesia Sponsa sua, ab episcopo semper deferatur* »: donc y compris le vendredi saint, contrairement à une rubrique fort critiquable du *Ritus pontificalis hebdomadae sanctae* et une distraction commise ici même au n. 315: l'anneau n'est pas un bijou, mais l'alliance de mariage. Notons également que l'évêque diocésain, en admettant un autre évêque à célébrer, lui concède en même temps le droit à user de la crosse (n. 59). Celle-ci est utilisée désormais même aux offices funèbres (nn. 822-836). Pour la mitre, en donnant les règles de son usage, le nouveau Cérémonial les assouplit de la clause « *de more* » (n. 60); en revanche, corrigeant heureusement la rubrique du *De ordinatione*, il rétablit l'usage traditionnel selon lequel l'évêque porte la mitre « *cum gestus sacra-*

*mentales peragit* » (nn. 60, 509, 531, 582). Le port du pallium par le métropolitain n'est plus limité à certaines fêtes précises, mais est régi par une règle plus large (n. 62).

\* \* \*

Le second livre, *De missa*, est particulièrement important et devra être étudié avec attention. L'*Institutio generalis Missalis Romani* semblait ignorer la messe de l'évêque, lacune qui aurait suscité les vives critiques, s'ils eussent encore vécu, des grands historiens de la liturgie, comme Duchesne ou Batiffol, qui estimraient à juste titre que les rites de la messe devaient être compris à partir de leur célébration par l'évêque et non, comme dans les rubriques de saint Pie V, à partir de la célébration privée. C'est pourquoi la description qui est proposée ici apporte de nombreuses précisions et parfois des modifications par rapport à l'*Institutio*.

Mais plus remarquable est le changement de perspective qui oriente cette description. Car on ne parle plus de « messe pontificale » ou de « *missa sollemnis* », mais de « *missa stationalis* ». Ce qui justifie les règles particulières de cette messe, ce n'est pas le besoin de « solenniser » une fête ou d'entourer l'évêque de « priviléges »; c'est le fait que toute l'Eglise locale, clergé et fidèles — ou du moins leurs représentants —, est convoquée à la messe de son évêque: c'est ce que rappelle précisément le terme *statio*, emprunté au vocabulaire des sacramentaires et des *ordines* romains: on se souvient que le P. Jungmann avait proposé, pour le Congrès eucharistique international de Munich en 1960, le titre « *Statio orbis* ». La messe stationnelle de l'évêque doit donc manifester à la fois l'unité de l'Eglise locale et la diversité des ministères autour de l'évêque et de l'eucharistie (n. 19). Elle ne comporte plus un nombre fixe et limité de ministres, mais elle invite tous les prêtres à concélébrer avec leur évêque (même si ce jour-là les nécessités pastorales les ont fait déjà célébrer), tous les diacres — et au moins trois — à y exercer leur service, et appelle la présence des ministres institués. Il va sans dire que l'on y observera strictement la vérité des fonctions: « *Quisque, sive minister, sive fidelis, suo munere fungens, solum id et totum agat quod ad ipsum ex rei natura et normis liturgicis pertinent* » (SC 28); on ne doit plus voir, par exemple, des prêtres vêtus en diacres;<sup>7</sup> les chanoines

<sup>7</sup> Que dire des cardinaux ayant reçu l'ordination épiscopale et cependant revêtus parfois de la dalmatique diaconale dans certaines cérémonies papales?

qui ne concélébreraient pas ne seront plus parés, mais en habit de chœur (n. 123).

La vêteure de l'évêque ne doit plus avoir lieu au chœur, comme le permettait l'ancien cérémonial, par imitation des usages des cours principales; elle a lieu, selon la tradition antique, au *Secretarium*, salle ou chapelle aménagée pour cela et d'où partira la procession d'entrée (nn. 53, 126).

L'idéal est que la croix et les chandeliers (normalement au nombre de sept par évocation de *Apoc* 1, 13—2,1) portés au cours de la procession soient ceux qui seront ensuite placés autour de l'autel (n. 129).

La dignité du livre des évangiles est à mettre en valeur: ce livre, normalement distinct du Lectionnaire, est porté par l'un des diacres à la procession d'entrée et déposé par lui au milieu de l'autel (on a oublié au n. 131 de rappeler que l'évêque le baise, après avoir bâisé l'autel lorsqu'il y arrive); pour éviter que la procession de l'évangile soit interrompue, c'est désormais avant d'aller prendre le livre à l'autel que le diacre vient demander à l'évêque sa bénédiction (n. 140); après que l'évangile a été proclamé, il convient évidemment que le diacre porte le livre à l'évêque qui le baise lui-même (n. 141).

Et voici une rubrique de bon sens, qui n'était pas inutile: « *Caveatur ne admonitio "Orate fratres" et oratio super oblata proferantur antequam finita sit incensatio* » (n. 149).

Dans la description du déroulement de la messe sont indiqués tous les moments où, selon les circonstances, doivent s'insérer d'autres rites: aspersion dominicale, consécration ou bénédiction des personnes, bénédiction de l'huile des malades: ces rappels seront appréciés des maîtres de cérémonies.

La bénédiction est donnée par l'évêque selon l'un des modes solennels indiqués respectivement par le missel et le pontifical, mais il peut aussi se servir, comme alternative du formulaire habituel (n. 1121), d'un formulaire nouveau (n. 1120) qui lui est bien préférable:

Episcopus accipit, si ea utitur, mitram et, extendens manus, salutat populum, dicens: *Dominus vobiscum, omnibus respondentibus: Et cum spiritu tuo.* Tunc Episcopus, manibus super fideles benedicendos extensis, prosequitur: *Pax Dei, quae exsuperat omnem sensum, custodiat corda vestra et intellegentias vestras in scientia et caritate Dei et Filii eius Domini nostri Iesu Christi.* Et omnes respondent:

*Amen.* Tunc Episcopus, accepto, si eo utitur, baculo, dicit:  
*Benedicat vos omnipotens Deus et signum crucis super*  
*populum faciens, addit: Pater et Filius et Spiritus Sanctus.*

Dans tous les cas, le signe de la croix est unique, bien que cela ne soit pas dit expressément (n. 169). Relevons aussi le nouveau rite de la bénédiction papale (nn. 1122-1126), s'harmonisant avec le déroulement de la messe par l'acte pénitentiel, les intentions de prière et sa place au lieu de la bénédiction ordinaire de la fin de la messe.

Enfin, le *Caeremoniale* indique brièvement la façon dont l'évêque célèbre en dehors des « stations »: il doit toujours apparaître comme le grand-prêtre de son troupeau (nn. 171-174). Et sont rappelées les règles, déjà données en 1968, pour la présidence de l'évêque à une messe où il ne célèbre pas lui-même l'eucharistie (nn. 175-186).

\* \* \*

La troisième partie traite *De liturgia Horarum et de celebratione verbi Dei*. La célébration des vêpres et des laudes des grandes solennités comporte la même procession d'entrée que la messe. L'évêque vient baisser l'autel à son arrivée et il le baisera aussi à son départ, geste de respect traditionnel, mais trop souvent oublié (n. 196). L'hymne, les antiennes, les psaumes sont entonnés non plus, comme jadis, par les dignitaires, mais par les chantres, ce qui favorisera le déroulement paisible et méditatif de la psalmodie. Est prévu (n. 198) le cas où, après chaque psaume, le célébrant dirait la collecte psalmique dont parle l'*Institutio generalis de liturgia Horarum* (le formulaire de ces collectes est encore à publier).

Je me permettrai de regretter que l'on ait maintenu, dans l'*Institutio* et ici dans le *Caeremoniale*, l'encensement de l'autel et des personnes pendant le *Magnificat* et le *Benedictus*, ce qui a l'inconvénient de détourner l'attention de la psalmodie (sans parler des interludes d'orgue que sa durée exigeait) et qui surtout provient d'un contresens historique: l'encensement accompagnait primitivement non le *Magnificat*, mais le chant du *Dirigatur* qui le précédait (et qui s'est ensuite réduit à un verset témoin, aux vêpres des dimanches ordinaires): c'était donc un rite lucernaire, *sacrificium vespertinum*; il trouverait aujourd'hui beaucoup mieux sa place au début, comme dans la liturgie ambrosienne, lors du salut à l'autel; il n'a aucune raison d'être conservé aux Laudes, où il figure seulement par symétrie.

\* \* \*

La quatrième partie, *De celebrationibus mysteriorum Domini per anni circulum*, se recommande avant tout comme un utile développement des *Normae universales de anno liturgico et de calendario* qui se lisent à la suite de l'*Institutio generalis* dans le Missel. On appréciera la brève catéchèse qui, au début de chaque chapitre, rappelle le sens de la fête ou de la célébration. On trouve également, pour chacun de ces rites, la liste des objets à préparer, ce qui facilitera la tâche des sacristains.

Signalons la description des rites de la nuit de Noël (n. 238); le rappel des étapes de l'initiation chrétienne, normalement liées au carême (n. 250); l'encouragement — peut-être archéologique — à organiser durant ce même temps des « stations », pérégrinant d'une église de la ville à l'autre, à l'imitation de la vénérable tradition romaine (nn. 260-262); la description détaillée de la messe chrismale (nn. 274-294), comportant le renouvellement par les prêtres de leurs promesses sacerdotales (n. 280); le déroulement complet de la veillée pascale comportant les sacrements de l'initiation (nn. 337-370); un chapitre rappelant la nature et les caractéristiques du temps pascal (nn. 371-376) et un autre sur la valeur des dimanches « *per annum* » (nn. 377-380). Est rappelée, à la suite de la Constitution conciliaire, l'initiative qui incombe aux Conférences épiscopales d'établir, à des dates correspondant au climat, des célébrations remplaçant les anciennes Rogations et les Quatre-Temps (nn. 381-384).

\* \* \*

Le *Caeremoniale* sépare nettement la description des rites sacramentels, dont il traite dans le cinquième livre, et celle des sacramentaux, auxquels il consacre le sixième. Tous ces rites ont fait l'objet d'éditions typiques séparées, comportant, à l'exception du *De ordine* paru le premier, dans le texte et dans les *Praenotanda*, des rubriques qui désormais se trouvent réunies pour la première fois, ce qui a montré la nécessité de les harmoniser en donnant des règles identiques concernant les formulaires à utiliser dans les messes rituelles,<sup>8</sup> les lectures, la prière universelle, le Credo.

En outre, certains rituels ne prévoyaient pas la célébration par

<sup>8</sup> Cf. le tableau (*Appendix III*) de la p. 292.

l'évêque lui-même: les précisions qu'y apporte le Cérémonial seront donc bienvenues; notamment, il rappelle et maintient la tradition romaine qui fait accomplir certains rites non par l'évêque lui-même, mais par les prêtres qui l'entourent, par exemple dans la célébration des baptêmes (nn. 365, 427, 430, 436, 439, 444, 451).<sup>9</sup> De même le chapitre *De sacramento ordinis* fournit la description complète des rites d'ordination dans le cours de la messe, dont le Pontifical de 1968 ne pouvait pas encore être muni. A l'ordination de l'évêque dans son propre diocèse (et pas nécessairement dans sa cathédrale) est prévue, conformément au nouveau Code, la présentation des Lettres apostoliques au Collège des consulteurs en présence du Chancelier de la Curie diocésaine (n. 573; can. 382, § 3); si l'élu est métropolitain et doit recevoir le pallium, le consécrateur principal le lui remet avant de lui imposer la mitre (n. 588). On peut s'étonner de trouver, dans le chapitre du sacrement de Pénitence, un *ordo* pour la confession et l'absolution générales: le cas prévu au can. 961 § 1, 1<sup>o</sup> du Code donnera-t-il jamais lieu, sauf peut-être dans des pays de mission, à une cérémonie présidée par l'évêque accompagné d'un diacre (nn. 633-639)? Il eût d'ailleurs fallu mentionner expressément, au n. 634, le rappel qui doit être de l'obligation de la confession individuelle ultérieure (can. 962-963).

\* \* \*

Dans le sixième livre *De sacramentalibus*, sont présentés, en suivant toujours le même plan, la bénédiction des abbés et des abbesses, la consécration des vierges, la profession perpétuelle des religieux et religieuses, l'institution des lecteurs et des acolytes, la présidence des funérailles par l'évêque, puis la bénédiction de la première pierre d'une église, la dédicace des églises et des autels, la bénédiction des églises et des autels, la bénédiction d'un calice et d'une patène, d'une fontaine baptismale, d'une croix, d'une cloche, d'un cimetière. La présence dans cette partie des rubriques d'un *Ordo coronandi imaginem b. Mariae virginis* (nn. 1033-1053), me semble un organe-témoin des usages préconciliaires. Relevons le rite qui remplace l'ancienne « Réconciliation d'une église violée » et qui s'appelle désormais *Publica supplicatio cum gravis iniuria ecclesiae est illata* (nn. 1070-1092).

<sup>9</sup> Cf. par ailleurs, au mariage, n. 602.

Enfin il y a aussi des règles générales pour les processions, l'exposition et la bénédiction eucharistiques. On lira attentivement le chapitre *De benedictionibus ab episcopo impertiendis*, qui rénove très heureusement, nous l'avons dit plus haut, les formulaires de la bénédiction épiscopale et de la bénédiction apostolique, ceux-ci ne figurant pas encore dans l'un des livres liturgiques actuels.

\* \* \*

Un septième livre, *De notabilibus diebus in vita episcopi*, envisage brièvement ce que doit faire l'évêque dès sa nomination; le temps et le lieu de son ordination; la prise de possession de son diocèse et sa réception dans sa cathédrale, si l'ordination a eu lieu ailleurs; la cérémonie d'imposition du pallium à un nouveau métropolitain. On remarquera la formule nouvelle de ce dernier rite (n. 1154), remplaçant un texte médiéval qui était trop peu en accord avec l'ecclésiologie de Vatican II. Enfin sont rappelés les rites qui doivent accompagner la mort de l'évêque et ses funérailles, la prière durant la vacance du siège et les anniversaires qui, traditionnellement depuis l'Antiquité, doivent être célébrés: celui de l'ordination épiscopale de l'évêque diocésain (saint Augustin et saint Léon prêchaient *in natale sui* devant leur troupeau rassemblé) et celui de la mort de son prédécesseur.

\* \* \*

Le dernier livre, très bref également, traite des ritues du concile plénier ou provincial, du synode diocésain. Je regrette que l'on n'ait conservé dans aucun livre actuel, à ma connaissance, les vénérables formules de l'ancien Pontifical: certaines d'entre elles étaient d'origine wisigothique.<sup>10</sup> Ensuite nous trouvons un rituel pour la visite pastorale et un rituel pour l'installation des curés: celui-ci est une nouveauté dans les livres romains, car jusqu'à présent il n'était prévu que par les rituels diocésains ou régionaux.

<sup>10</sup> C. MUNIER, *L'Ordo de celebrando concilio wisigothique*, dans *Revue des sciences religieuses* 37, 1963, pp. 250-271.

\* \* \*

En appendice, le *Caeremoniale* reproduit les dispositions de 1969-1970 concernant les vêtements des prélats, la table de préséance des jours liturgiques et une très utile table schématisant les règles concernant les messes rituelles, les messes votives, les messes pour les défunt. C'est avec plaisir enfin que l'on découvre une centaine de pages d'index, permettant de retrouver rapidement tel rite ou telle formule.

\* \* \*

Ce livre sera certainement bien accueilli et trouvera sa place obligée dans toutes les sacristies de cathédrales, comme dans la bibliothèque des maîtres de cérémonies. Nous devons en être reconnaissants surtout à la ténacité et à la profondeur spirituelle de Mgr Schnitzler, sans lequel ses collaborateurs n'auraient pas osé en entreprendre la préparation ou auraient cédé devant les difficultés.

Si les actions liturgiques présidées par l'évêque sont accomplies selon l'esprit du présent *Caeremoniale*, les fidèles qui y participent y découvriront un des aspects du mystère de l'Eglise que Vatican II a remis en valeur: « les évêques sont, chacun pour sa part, le principe et le fondement de l'unité dans leurs Eglises particulières: celles-ci sont formées à l'image de l'Eglise universelle, c'est en elles et à partir d'elles qu'existe l'Eglise catholique une et unique » (LG 23).

AIMÉ-GEORGES MARTIMORT

# Euchologia

---

## DE CELEBRATIONE SANCTORUM ANDREAE KIM TAEGLON, PRESBYTERI ET PAULI CHONG HASANG, ET SOCIORUM, MARTYRUM IN CALENDARIO ROMANO GENERALI

*Publici iuris hic facimus textus proprios, lingua latina exaratos, Missae et Liturgiae Horarum Sanctorum Andreae Kim Taegon, presbyteri et Pauli Chong Hasang et sociorum, martyrum, quorum celebratio inserta est in Calendarium Romanum generale (cf. supra p. 188), die 20 septembbris gradu memoriae obligatoriae peragenda.*

### A

### MISSA

*De Communi plurimorum martyrum*

*Anthiphona ad introitum*

Sanguis sanctorum martyrum pro Christo effusus est in terris;  
ideo adepti sunt praemia sempiterna.

*Collecta*

Deus, omnium gentium creator et salus,  
qui in Coreana regione ad catholicam fidem  
populum adoptionis mirabiliter vocasti  
atque sanctorum martyrum Andreae, Pauli ac sociorum  
gloriosa confessione crescere fecisti,  
eorum exemplo et intercessione concede,  
ut nos quoque in mandatis tuis  
usque ad mortem perseverare valeamus.  
Per Dominum.

*Super oblata*

Oblata populi tui respice propitius,  
omnipotens Deus,  
et sanctorum martyrum intercessione concede,  
nos ipsos sacrificium tibi acceptabile  
in totius offici mundi salutem.  
Per Christum.

*Antiphona ad communionem**Mt 10, 32*

Omnis qui confitebitur me coram hominibus  
 confitebor et ego eum coram Patre meo,  
 qui est in caelis.

*Post communionem*

Fortium esca enutriti  
 in celebratione sanctorum martyrum,  
 te, Domine, suppliciter exoramus,  
 ut Christo fideliter inhaerentes,  
 in Ecclesia ad salutem omnium operemur.  
 Per Christum.

## B

## LITURGIA HORARUM

Ineunte saeculo XVII, quorundam laicorum industria, primum fides christiana ingressa est in Coream. Fortis ac fervens communitas absque pastoribus, fere tantum a laicis ducta fotaque fuit usque ad annum 1836, quo vertente primi missionarii ex Gallia venientes furtim in regionem intraverunt. Ex hac communitate, in persecutionibus annorum 1839, 1846 et 1866, exorti sunt 103 sancti martyres, inter quos eminent primus presbyter et ardens pastor animarum Andreas Kim Taegon et insignis apostolus laicus Paulus Chong Hasang; ceteri vero sunt praevalenter laici, viri ac mulieres, matrimonio iuncti vel non, senes, iuvenes et pueri, qui suppicio affecti pretioso martyrum sanguine copiosa Coreanae Ecclesiae primordia consecrarunt.

*De Communi plurimorum martyrum*

## AD OFFICIUM LECTONIS

*Lectio altera*

Ex ultima Exhortatione sancti Andreae Kim Taegon, presbyteri et martyris.

*Pro Corea. Documenta. ed. Mission Catholique Séoul,  
 Séoul/Paris 1938, vol. I, 74-75.*  
*Fides amore et perseverantia coronatur*

Fratres et amici dilectissimi, cogitate et recogitate: Deus ab initio temporum caelum et terram et omnia disposuit; meditamini denique quare et quo consilio nominatim hominem ad imaginem ac similitudinem suam creaverit.

Si ergo in hoc mundo periculorum miseriaeque referto Dominum creatorem non agnosceremus, nihil prodesset nos natos esse nihilque in vita permanere. Quamquam Dei gratia in hunc mundum venimus pariterque Dei gratia baptismum recepimus et in Ecclesiam ingressi sumus itemque Domini discipuli effecti nomen pretiosum ferimus, ad quid tamen proderit tantum nomen absque vera re? Secus vanum esset nos in mundum venisse et in Ecclesiam ingressos esse; quinimmo, Dominum eiusque gratiam prodere hoc esset. Melius fuisse non nasci quam Domini gratiam recipere et contra eum peccare.

Agricolam considerate que sementem facit in agro: tempore opportuno terram arat, deinde eam stercorat et nil considerans laborem sub sole, pretiosum semen colit. Cum tempus metendi advenerit, si spicae turgidae exstant, cor eius laborem sudoremque obliviscens laetatur et saltat felicitate refertum. Si vero spicae evadunt vacuae ac nihil aliud adstat quam palea et gluma, agricola duri laboris sudorisque meminit et agrum illum eo magis neglectum deseret quo magis coluerat.

Similiter Dominus terram facit agrum suum, nos homines oryzam, gratiam finum, atque per Incarnationem et Redemptionem nos irrigat sanguine suo ut crescere et ad maturitatem pervenire valeamus. Cum die iudicii tempus colligendi venerit, qui gratia erit matus, regno caelorum gaudebit tamquam filius adoptivus Dei; qui vero matus non fuerit, inimicus fiet, etsi et ipse filius adoptivus Dei iam fuerat, atque iuxta meritum in aeternum punietur.

Fratres carissimi, scitote: Dominus noster Iesus in mundum descendens inumeros dolores ipse pertulit ac suapte Passione sanctam Ecclesiam condidit eamque passione fidelium auget. Quantumvis vero mundi potestates eam premant et oppugnent, numquam tamen praevalere poterunt. Post Ascensionem Iesu ab Apostolorum temporibus usque ad hodiernos dies Ecclesia sancta ubique in mediis tribulationibus crevit.

Nunc autem, adhuc per quinquaginta vel sexaginta annos, ex quo sancta Ecclesia in nostram Coream ingressa est, fideles iterumque persecutiones sustulerunt, etiamque hodie persecutio furit, ut numerosi amici in eadem fide, inter quos et ego, in carcерem sint coniecti, quemadmodum vos etiam in media tribulatione permanetis. Cum ergo unum

corpus ita efficiamus, quomodo cordibus intimis non tristemur? Quomodo iuxta humanum sensum dolorem separationis non experiamur?

Attamen, ut dicit Scriptura, Deus curam habet de minimo capillo capitis, et quidem sua omniscientia curat; quomodo ergo tanta persecutio consideranda erit aliter ac Domini iussum aut eius praemium aut demum eius poena?

Sectamini ergo voluntatem Dei ac toto corde pro duce caelesti Iesu certate et huius mundi daemonium iam a Christo devictum devincite.

Obsecro vos: ne amorem fraternalum neglexeritis sed invicem adiuvate, atque usquedum Dominus misereatur nostri et tribulationem amoveat, perseverate.

Viginti hic sumus, et gratia Dei omnes adhuc bene se habent. Si quis occisus erit, obsecro vos ne familiam eius neglegatis. Multa etiam dicenda habeo, at quomodo penicillo et charta exprimere possum? Epistolae finem facio. Cum iam proximi simus ad certamen, vos deprecor ut fideliter deambuletis, ita ut tandem in caelum ingressi illic invicem gratulemur. Osculum amoris mei relinquo vobis.

### *Responsorium*

Cf. 2 Cor 6, 9-10

Hi sunt martyres, qui testes Christi fuerunt, et minas non timuerunt, laudantes Dominum. \* Sanguis martyrum fit semen christianorum.

v. Qui habitu sunt sicut ignoti, et tamen cogniti; quasi morientes, et ecce viventes; tamquam nihil habentes, et omnia possidentes.  
\* Sanguis martyrum.

### DE CELEBRATIONE SANCTORUM CYRILLI, MONACHI, ET METHODII, EPISCOPI, EUROPAE PATRONORUM

Per Litteras Apostolicas «Egregiae virtutis» die 31 decembris 1980 datas (cf. AAS 1981, pp. 258-262; Notitiae 1981, pp. 65-68), Summus Pontifex Ioannes Paulus II Santos Cyrillum, monachum, et Methodium, episcopum, Europae caelestes Patronos constituit ac declaravit.

Publici iuris hic facimus novum textum, lingua latina exaratum, Missae Sanctorum Patronorum, in omnibus Europae dioecesis quotannis die 14 februarii gradu festi celebrandae.

In celebratione Officii duorum Sanctorum Patronorum omnia fuit ut in Liturgia Horarum, die 14 februarii, indicantur.

\* \* \*

*Ant. ad introitum*

Isti sunt viri sancti facti amici Dei, divinae veritatis paeconio gloriosi.

*Collecta*

Deus, qui per beatos fratres Cyrillum et Methodium Slavoniae gentes illuminasti,  
da cordibus nostris tuae doctrinae verba percipere,  
nosque perfice populum  
in vera fide et recta confessione concordem.  
Per Dominum.

*Super oblata*

Respic, Domine, munera  
quae in commemoratione sanctorum Cyrilli et Methodii  
maiestati tuae deferimus, et praesta,  
ut signum fiant humanitatis novae  
in dilectione caritatis tibi reconciliatae.  
Per Christum.

*Praefatio de Sanctis I vel II*

*Ant. ad communionem*

Cf. Mc 16, 20

Profecti sunt discipuli Evangelium praedicantes, Domino cooperante et sermonem confirmante, sequentibus signis.

*Post communionem*

Deus, cunctarum Pater gentium,  
qui nos de uno pane et uno Spiritu  
participes efficis ac aeterni heredes convivii,  
in hac festivitate sanctorum Cyrilli et Methodii  
benignus concede,  
ut tuorum multitudo filiorum,  
in eadem fide perseverans,  
unanimis regnum iustitiae et pacis aedificet.  
Per Christum.

## ACTIVITÉS DE LA CONGRÉGATION: APRÈS LE CONGRÈS D'OCTOBRE 1984

### I

Au siège de la Congrégation se sont tenues les réunions de six groupes d'étude sur les messes mariales (14 février 1985), les adaptations (8-9 mars), les abus liturgiques (13 mars), le service des femmes dans la liturgie (15-16 mars), les ordinations (18-19 mars). Celle qui avait pour but de tirer les conclusions de notre Congrès des 22-28 octobre 1984 s'est tenue les 20 et 21 mars. Une seconde vague aura lieu en avril-mai, avant la Consulta prévue pour les 20-25 mai.

Sous la présidence de S.E. Mgr Virgilio Noè, Secrétaire de la Congrégation, cette sixième réunion rassemblait S.E. Mgr Anton Hänggi, ancien évêque de Bâle, Mgr Aimé-Georges Martimort, le R.P. Pierre-Marie Gy, O.P., Mons. Piero Marini, Dom Antoine Dumas, O.S.B., le R.P. Jordi Gibert, O. Cist., et le R.P. Mario Lessi, S.J.

Le programme de travail était vaste et complexe, puisqu'il s'agissait de reprendre toutes les questions, observations, suggestions, demandes et vœux présentés au Congrès. Nous ne pouvons reproduire dans le détail cette masse d'informations venues du monde entier, que nous sommes en train d'examiner pour y répondre efficacement. Qu'il suffise de rappeler ici, en les classant par chapitres, les questions qui ont retenu l'attention du groupe d'étude. Ce résumé, qui porte sur les trois premiers chapitres, se présente comme un large programme proposé à la Congrégation par les Commissions Nationales de Liturgie. Il sera suivi d'autres chapitres, l'ensemble formant une introduction utile à la lecture intégrale des « Actes du Congrès », actuellement en cours de composition typographique.

*A. D.*

## I. REMARQUES SUR LA CONGRÉGATION

— Satisfaction pour sa restauration comme organisme indépendant. Plusieurs (France, Portugal, USA) s'étonnent du fait que certaines questions de nature liturgique demeurent encore de la compétence de la Congrégation pour les Sacrements.

— Les membres et consulteurs devraient être choisis parmi les spécialistes de la pastorale liturgique à la fois théorique et pratique (Luxembourg), selon une représentation vraiment internationale (Allemagne, Luxembourg, USA).

— Les assemblées de la Plenaria et de la Consulta doivent, conformément au règlement de la Curie romaine, être convoquées chaque année (Allemagne, USA).

— Les officiers de la Congrégation devraient être plus nombreux et représenter, dans la mesure du possible, les secteurs culturels et linguistiques les plus caractéristiques de l'Eglise, spécialement pour l'Afrique et l'Amérique (Mali, Tanzanie, Mexique, USA, Luxembourg).

— Poursuivre la mise en œuvre de Vatican II en publiant les livres liturgiques encore manquants, en préparant certaines rééditions qui seraient le fruit de l'expérience pastorale actuelle (Cuba, Chine, USA, Angleterre et Galles, Nouvelle Zélande).

— La Congrégation doit devenir un centre-pilote de théologie liturgique, un moteur et non un frein pour le renouveau des Eglises locales. Elle doit éviter un centralisme exagéré, les reproches et les interdits continuels, une vigilance qui semble inspirée par les abus (Burkina-Faso, Sudafrique, Tanzanie, Canada, Inde, Japon, Pakistan, Philippines, Angleterre et Galles, Irlande, Luxembourg, Suisse).

— Elle doit aussi faire son possible pour que soient évités les abus liturgiques (Tchécoslovaquie, Turquie).

— Elle doit éviter de promulguer des lois purement théoriques, sans confirmation par l'expérience (El Salvador). Elle doit aussi éviter une uniformité rigide qui ne tienne pas compte des diversités culturelles et humaines (Espagne).

— Face aux problèmes, elle doit s'exprimer avec clarté, en donnant les raisons exactes dans le cas d'éventuelles réponses négatives (Portugal) et en répondant le plus tôt possible (Zaïre).

## II. RAPPORTS ENTRE CONGRÉGATION ET COMMISSIONS NATIONALES

— On désire que soit établi un rapport de dialogue constant entre Congrégation et Commissions. Un tel rapport sera pour les Commissions une aide et un soutien. Il donnera à la Congrégation une connaissance plus complète des besoins et des exigences des différents pays (Canada, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Mexique, Autriche, Allemagne).

— Elle doit être plus présente aux réunions des Commissions Nationales, afin de connaître de près les problèmes réels des différents pays (Mexique, USA, Pakistan, Luxembourg, Nouvelle Zélande).

— Avant de publier un décret, une instruction ou un nouveau livre liturgique, elle doit avoir la courtoisie de consulter les Commissions Nationales, afin qu'elle puisse tenir compte des vraies exigences des diverses cultures et des situations pastorales concrètes (Nigeria, Costa Rica, El Salvador, USA, Indonésie, Japon, Philippines).

— Elle doit maintenir des contacts constants avec les Commissions Nationales (Colombie, Pérou, Costa Rica, USA, Tanzanie, Chine, Italie, Malte, Portugal) et avec les Congrès, que ce soit au niveau des continents ou des secteurs linguistiques et culturels (Costa Rica, USA, Tanzanie, Chine, Italie, Malte).

— On désire que se renouvelle l'initiative du Congrès liturgique de 1984, en proposant que la préparation comporte des réunions et rencontres au niveau régional, continental, etc. (Madagascar, Tanzanie, Costa Rica, USA, Chine, Italie, Malte, Portugal).

— Les éventuels Congrès liturgiques doivent comporter une participation ouverte à la coopération œcuménique (Canada).

— On propose la création d'une Commission internationale de Liturgie qui suive de près le travail partout accompli pour en informer les Commissions Nationales (Paraguay).

— La Congrégation doit recueillir le matériel de documentation concernant le développement du renouveau liturgique dans les divers pays pour en informer les Commissions Nationales. A ce propos, on signale l'utilité du travail accompli par la Revue *Notitiae*, et on demande que son service d'information soit développé (Centrafrique, Madagascar, Soudan, Tanzanie, Canada, Honduras, Japon, Pakistan, Luxembourg).

### III. PROBLÈMES POSÉS PAR LES COMMISSIONS NATIONALES

#### a) *Adaptation*

— Adapter la liturgie aux diverses cultures est un problème prévu par la Constitution « *Sacrosanctum Concilium* », nn. 37-40. Il est vivement ressenti par beaucoup de Commissions Nationales, qui demandent à la Congrégation une attitude de disponibilité pour faciliter cette adaptation (Gabon, Gambie, Mozambique, Nigeria, Rwanda, Sierra Leone, Canada, Costa Rica, Paraguay, Allemagne, Nouvelle Zélande).

— Pour plusieurs Commissions, cette attitude devrait tendre d'abord à donner plus de confiance et plus d'autonomie aux Conférences épiscopales ou Commissions Nationales de Liturgie pour étudier et expérimenter les adaptations avant d'en demander finalement la confirmation à la Congrégation (Burkina Faso, Centrafrique, Mali, Sénégal, Sudafrique, Tanzanie, Brésil, Haïti, Chine, Inde, Indonésie, Japon, Pakistan, Pays-Bas, Espagne, Nouvelle Zélande).

— Dans certains cas, l'adaptation semble liée nécessairement à la création de nouvelles formes, rites ou prières qui, selon les besoins des Eglises locales, devraient être approuvées par la Congrégation après une expérimentation raisonnable (Angola, Zaïre, Pakistan, Espagne). On prévoit, et on demande même ouvertement, que tout cela puisse conduire à la création de liturgies autochtones, non romaines ni européennes (Zaïre, Indonésie, Inde, Pakistan, Philippines, Canada, USA, Nouvelle Zélande, Venezuela), compte tenu de la diversité des caractères et des symboles entre Orient et Occident, pays dits développés et pays en voie de développement.

— La demande d'autorisation pour faire de nouvelles expérimentations liturgiques sous le contrôle des Commissions nationales vient de nombreux pays: Mozambique, Tanzanie, Sudafrique, Zaïre, Canada, Paraguay, Venezuela, Chine, Inde, Japon, Pakistan, Espagne, Nouvelle Zélande.

— Pour éviter des faux-pas dans les expérimentations, plusieurs Commissions demandent que la Congrégation donne des critères à suivre pour les adaptations, en les publiant sous forme de directoires ou programmes, ou bien en convoquant des colloques et réunions d'étude (Madagascar, Sudafrique, USA, Pakistan, Philippines).

**b) Approbation des livres liturgiques**

— Un besoin généralement ressenti est celui d'une procédure simplifiée pour confirmer les traductions des livres liturgiques. On fonde cette demande sur le fait qu'il est souvent impossible à Rome de trouver des personnes compétentes pour porter un jugement sur certaines langues peu courantes (Burkina Faso, Tanzanie, Indonésie).

— Dans ce secteur linguistique, on demande plus d'autonomie pour les Commissions liturgiques dans leur approbation, temporaire ou définitive, des versions en différentes langues. On doit faire confiance aux Evêques des Eglises locales (Mozambique, Nigeria, Sierra Leone, Sudafrique, Tanzanie, Canada, Chine, Inde, Japon, Pakistan, Sri Lanka, Nouvelle Zélande).

— Autre problème: l'exigence de traductions trop fidèles au texte latin conduit souvent à des textes peu compréhensibles dans les langues locales. On demande de pouvoir traduire les textes venus de Rome avec une plus grande liberté, de manière à créer un langage liturgique mieux adapté au peuple chrétien (Chili, Colombie, Equateur, Autriche, Allemagne, Espagne).

**c) Célébration de l'eucharistie**

— Plusieurs Commissions demandent que la Congrégation prépare des directoires pour régler la possibilité de variations dans la célébration de l'eucharistie avec les divers groupes: jeunes, adolescents, handicapés, familles, liturgies domestiques, gens simples, etc. (Argentine, Brésil, Colombie, Equateur, Australie, Belgique, Luxembourg, Espagne). On demande aussi un directoire pour les messes de grandes assemblées, à l'occasion des congrès (Equateur).)

— Ces directoires devraient comporter des textes alternatifs nouveaux pour l'eucologie, les prières eucharistiques, les préfaces, de manière à permettre une liturgie de caractère plus catéchuménal (Autriche, Luxembourg).

— Certaines Commissions demandent que la Congrégation étende à toute l'Eglise la possibilité d'avoir des prières alternatives pour la messe selon les trois cycles de lectures (Rwanda, Philippines, Autriche, Allemagne, Australie).

— D'autres Commissions demandent de nouvelles préfaces ou de nouvelles prières eucharistiques (Rwanda, Argentine, Colombie,

Allemagne, Pologne, Nouvelle Zélande), des prières eucharistiques pour les messes de jeunes (Allemagne, Autriche).

— Plusieurs demandent que soient permises de plus nombreuses interventions et acclamations de l'assemblée au cours de la prière eucharistique (Rwanda, Australie).

— Une Conférence (Suisse) demande que la participation des laïcs au calice soit plus fréquente. Trois autres (Canada, USA, Allemagne) demandent qu'il soit plus facilement permis aux laïcs de faire l'homélie lorsqu'il s'agit d'aider les prêtres âgés, malades ou empêchés.

— Plusieurs demandent un directoire pour les célébrations dominicales dans le cas où les laïcs, en l'absence de prêtre ou de diacre, doivent présider la liturgie de la parole.

— On demande des normes pour les messes télévisées (Chili, Tchécoslovaquie) et de plus larges possibilités pour faire usage des moyens audiovisuels dans la célébration de l'eucharistie (Luxembourg).

#### d) *Célébration des autres sacrements*

— On demande un rituel complet des sacrements (Allemagne), la révision du rituel des sacrements de l'initiation (Autriche), une seconde édition revue des rituels de la confirmation et des ordinations (Jérusalem), une révision du rituel de la réconciliation avec absolution brève pour les enfants (Australie), la révision des rites de la confession et de l'absolution collective (Autriche), la révision du rituel du mariage (Corée, Japon).

#### e) *Autres propositions concernant les sacrements*

On demande:

— que le ministère du sacrement de l'onction des malades puisse être étendu aux diacres (Sudafrique, Allemagne RFA et RDA) et aux laïcs (Venezuela);

— que l'ordination sacerdotale puisse être étendue aux hommes mariés (Sudafrique);

— que soient revus les documents « Ministeria quædam » et « Ad pascendum » pour qu'on puisse admettre aussi les femmes aux ministères institués (France, Canada, Allemagne) et au diaconat (Danemark, Finlande, Norvège);

- une étude des problèmes relatifs au précepte dominical;
- une recommandation pour éviter de transformer les dimanches, jours du Seigneur, en diverses « journées » (Chili, Portugal).

f) *Les sacramentaux*

On demande la révision du rituel des funérailles (Jérusalem).

g) *La Liturgie des Heures*

On demande:

- la publication du cinquième volume (Mexico, Yougoslavie, Allemagne);
- une plus grande possibilité d'adaptation populaire pour la Liturgie des Heures (Espagne).

h) *Liturgie et dévotions populaires*

- On demande de toute urgence la publication d'un « Livre de prières » (Chili, Yougoslavie).
- Que l'on fasse avancer l'étude des rapports entre liturgie et dévotions populaires pour aboutir à des solutions concrètes (Colombie, Paraguay, Venezuela).

i) *Formation liturgique*

Plusieurs Commissions invitent la Congrégation à:

- insister sur l'importance de la formation liturgique (Togo, El Salvador, Paraguay, Pérou, Pakistan);
- former d'éventuels groupes itinérants pour aider à la formation sur le plan liturgique (El Salvador, Paraguay); prévoir l'organisation de réunions sur ce sujet (Togo);
- préparer un Enchiridion ou une synthèse des normes liturgiques actuelles (Colombie, Panama, Espagne);
- promouvoir la musique religieuse (Gabon, Panama, Allemagne) et l'art sacré (Gabon, Pérou).

(*A suivre*)

# **Actuositas Commissionum Liturgicarum**

---

## **ESPAÑA**

### **EL ACÓLITO Y EL MINISTRO EXTRAORDINARIO DE LA COMUNIÓN DIRECTORIO LITÚRGICO-PASTORAL**

#### **INTRODUCCIÓN**

##### **1. Los Ministerios en la celebración**

El Concilio Vaticano II, al proyectar la renovación de la vida litúrgica, quiso hacer especial hincapié en el carácter eclesial y jerárquico de las celebraciones, a fin de que éstas manifiesten la realidad del cuerpo de la Iglesia, dotada de diversidad de carismas, ministerios y funciones (cf. 1 Cor 12, 4-7; LG 7; SC 26). Por eso determinó que en las celebraciones litúrgicas, cada cual, ministro o simple fiel, desempeñe su oficio y realice todo y sólo aquello que le corresponda por la naturaleza de la acción y las normas litúrgicas (cf. SC 28). Y, en efecto, cada uno de los presentes en la asamblea que se congrega para la liturgia, tiene el derecho y el deber de aportar su participación según esa diversidad de orden y de oficio (cf. OGMR 58; SC 14).

Entre los ministerios litúrgicos expresamente reconocidos como tales, figura el del acólito (cf. SC 29). Es este un oficio que existe en la Iglesia desde la más remota antigüedad, aun cuando ha conocido nombres y atribuciones diversas.

##### **2. Importancia del acólito**

La palabra *acólito* quiere decir, etimológicamente, seguidor, subalterno, acompañante y designó siempre, en el lenguaje litúrgico, a los ministros que tenían como encargo especial el servicio del altar y el cuidado de los utensilios sagrados, ayudando al presbítero y al diácono en el desempeño de sus funciones.

La más alta y delicada misión confiada al acólito durante la época antigua de la Iglesia, consistía en llevar la partícula eucarística, el

*fermentum*, a los sacerdotes titulares que no podían tomar parte en el liturgia estacional. El mártir San Tarcisio, cuya heroica defensa de la Eucaristía narran los versos del Papa Dámaso, era, en opinión de muchos, un acólito.

Las funciones litúrgicas del acólito fueron confiadas a personas especialmente dedicadas para ello mediante un rito que fue considerado como orden menor, el *acolitado* propiamente dicho, y como orden mayor en el caso del *subdiaconado*. De este modo los que ejercían estas funciones formaban parte del clero.

Sin embargo, el oficio del acólito nunca ha dejado de ser ejercido por laicos, especialmente por niños y jóvenes, a los que se ha llamado *monaguillos, ayudantes, ministrantes*, etc. No pocas veces estos grupos de niños y jóvenes han sido semillero de vocaciones sacerdotiales.

En España es preciso situar también entre los servidores del altar, a los *sacristanes*, merecedores de un gran reconocimiento por su abnegación y espíritu de servicio.

### 3. Finalidad de este directorio

La reforma litúrgica ha revalorizado el ministerio del acólito, delimitando mejor su papel en la celebración y determinando el puesto que le corresponde en el conjunto de los oficios y funciones que la Iglesia confiere para el servicio del culto divino.

El Papa Pablo VI, en el motu proprio *Ministeria Quaedam* de 15 de agosto de 1972, suprimió el subdiaconado y las órdenes menores, pero dispuso que los oficios del lector y del acólito fuesen llamados *ministerios*, pudiendo ser confiados a seglares de manera estable mediante un rito litúrgico. Así mismo determinó que los candidatos al Diaconado y al Sacerdocio recibiesen los ministerios de Lector y Acólito y los ejerciesen durante un tiempo conveniente (cf. CDC can. 1035).

No obstante, las funciones del acólito pueden ser ejercidas por otros laicos, aunque no sean instituídos (cf. can. 230/2).

Así mismo, el 29 de enero de 1973, la Sagrada Congregación para la disciplina de los Sacramentos determinó las normas por las cuales los ordinarios del lugar pueden permitir a personas idóneas, elegidas individualmente, que se administren a sí mismas el pan eucarístico, lo distribuyan a los demás fieles y lo lleven a los enfermos como ministros extraordinarios (*Inst. Immensae Caritatis*, 1; can. 230/3).

Estos y otros documentos de la Iglesia encarecen la importancia del ministerio del acólito y del ministro extraordinario de la comunión, al tiempo que orientan sobre las funciones que han de realizar y la preparación específica que deben tener.

El presente directorio, aprobado por la Comisión Episcopal de Liturgia, dentro del plan propuesto de contribuir a mejorar las celebraciones litúrgicas como expresiones de la fe, quiere recordar todas esas orientaciones y proponer cuáles y medios para la promoción y la formación de los que son llamados al servicio del altar y del ministerio extraordinario de la comunión.

## Primera Parte

### EL SERVICIO DEL ALTAR Y DE LA ASAMBLEA

#### 4. Servir al Señor con alegría (Sal. 99, 2)

Los fieles que son elegidos para el ministerio de acólitos, e incluso los que ejercen este oficio temporalmente, participan de un modo peculiar en las celebraciones litúrgicas de la Iglesia, de cuya vida es fuente y cumbre la Eucaristía (cf. *Rito de la institución de acólitos: homilía*).

El suyo es un verdadero servicio cultual como el que desempeñó el joven Samuel al lado del sacerdote Helí (1 Sam 2, 11. 18; 3, 1), o como el que cumplían los levitas en el santuario del Antiguo Testamento (cf. Num 18). Aunque se trataba de la figura y del anuncio del verdadero culto que tiene su base y su centro en el Misterio Pascual de Jesucristo, el Señor los llamaba ya « ministros suyos » (cf. Jer. 33, 21-22) y exigía de ellos una peculiar santidad de vida, porque « santas eran las cosas que debían tocar » (cf. Num 18, 8 ss. 30 ss.).

*El Libro de los salmos*, con frecuencia, deja oír la voz del levita que bendice al Señor porque lo considera como el « lote hermoso de su heredad » (Sal 15, 5; Num 18, 20), o se lamenta al verse lejos de su rostro, como « la cierva que busca corrientes de agua » (Sal 41, 1 ss.; 62, 2) o « el gorrión que ha encontrado una casa y la golondrina un nido » (Sal 83, 4 ss.): « Vale más un día en tus atrios que mil en mi casa » (*ibid.* 83, 11). El salmista invita a toda la asamblea a « servir al Señor con alegría » (Sal 99, 2), es decir, a realizar el oficio litúrgico con gozo interior y exterior).

### 5. *Servir al Señor en los hermanos*

El ministerio del acólito no solamente es un servicio cultural, es también un servicio fraternal a toda la comunidad cristiana y de manera particular a los presbíteros y diáconos, y a los fieles a los que el acólito distribuye o lleva la comunión como ministro extraordinario.

En todo caso, por su dedicación especial al ministerio eucarístico, el acólito, a imitación de Cristo que no vino a ser servido sino a servir y dar su vida (*Mc* 10, 45; cf. *Jn* 13, 15 ss.), dejándonos en la Eucaristía el testimonio permanente de esta entrega, debe identificarse cada día más con el sacrificio del Señor, y llenarse del amor que es característica de los que participan de un mismo pan para formar un solo cuerpo (cf. *1 Cor* 10, 16-17).

El respeto y la veneración con que debe tratar el Cuerpo del Señor y todos los objetos sagrados, debe llevarle también a reconocer la presencia de Cristo, y a amarle y servirle, en sus hermanos, particularmente en los necesitados y enfermos (cf. *1 Cor* 11, 29b; *Mt* 25, 40).

### 6. *Competencias del acólito instituido*

« El acólito es instituido para el servicio del altar y como ayudante del sacerdote y del diácono. A él compete principalmente la preparación del altar y de los vasos sagrados, y distribuir a los fieles la Eucaristía, de la que es ministro extraordinario » (OGMR 65; cf. *Motu proprio Ministeria Quaedam*, n. VI).

El servicio de altar comprende diversas funciones, por eso es conveniente que se distribuyan entre varios acólitos. Si solamente está presente uno, haga él lo que es de más importancia, distribuyéndose lo demás otros ministros (OGMR 142).

Al acólito corresponde llevar la cruz en la procesión de entrada (*ibid.* 143), servir el libro y ayudar al sacerdote y al diácono en todo lo necesario (*ibid.* 144), colocar sobre el altar el corporal, el purificador, el cáliz y el misal en ausencia del diácono, ayudar al sacerdote en la recepción de los dones del pueblo y llevar el pan y el vino al altar y entregarlo al sacerdote. Si se utiliza incienso, presenta el incensario al sacerdote y le asiste en la incensación de las ofrendas y del altar (*ibid.* 145).

Puede ayudar al sacerdote en la distribución de la comunión bajo las dos especies, ofrece el cáliz a los que van a comulgar o lo sostiene, si la comunión es por intinción (*ibid.* 146). Acabada la distribución

de la comunión, ayuda al sacerdote o al diácono en la purificación de los vasos sagrados y los purifica y ordena (*ibid.* 147).

Para que el acólito actúe como ministro extraordinario de la comunión se requiere que no haya suficientes ministros ordinarios o que el número de fieles sea tan elevado que se alargaría demasiado la misa (*Ministeria Quedam*, n. VI). En las mismas circunstancias especiales se le puede encargar que exponga el Sacramento de la Eucaristía a la adoración de los fieles y haga después la reserva, pero sin dar la bendición (cf. *ibid.*; can. 943).

El acólito puede también instruir a los demás ministros que, por encargo temporal, ayudan al sacerdote o al diácono en los actos litúrgicos llevando el misal, la cruz, las velas, etc. o realizando otras funciones semejantes (*ibid.*).

### 7. *El ministro extraordinario de la comunión*

Junto al acólito verdadero y propio, ministro extraordinario permanente de la Eucaristía, se encuentra el ministro extraordinario de la comunión, elegido por el Ordinario para un tiempo determinado a fin de suprir la falta del ministro ordinario —Presbítero y Diácono— o del extraordinario —Acólito—.

Mientras el ministerio del acólito está reservado a los hombres (df. *Ministeria Quaedam*, n. 7), el segundo puede ser confiado también a mujeres (cf. *Immenseae Caritatis*, n. 1, 4; can. 230/3). El primero es, de suyo, definitivo porque se confiere mediante un rito litúrgico no reiterable; el segundo se confía normalmente *ad tempus*, aunque también se puede confiar de modo permanente, y en ambos casos sólo ante la falta del Presbítero, el Diácono o el Acólito.

La razón de ser del ministro extraordinario de la comunión es esencialmente pastoral, y brota, por una parte, del carácter de convite del sacrificio eucarístico, que pide la participación sacramental con las debidas disposiciones de los que asisten a él (cf. SC 48) y, por otra, del carácter ministerial de la distribución de la Eucaristía que no permite, en ningún caso, que los simples fieles tomen directamente el Cuerpo y la Sangre del Señor (cf. Juan Pablo II, *Carta Dominicae Cenae*, n. 11; *Inaestimabile Donum*, n. 9).

Este carácter ministerial hace posible, además, el diálogo de la fe al recibir el sacramento. El ministro muestra el pan consagrado, un poco elevado, al que va a comulgar, diciendo: *El Cuerpo de Cristo*; y el que va a comulgar responde: *Amén*.

La participación eucarística pide que haya ministros suficientes que la faciliten sobre todo en los domingos y días festivos, en los que se vive de modo particular la estrechísima relación entre la Eucaristía y la Iglesia, cuya unión con Cristo y de todo el Pueblo de Dios se expresa y realiza maravillosamente en el augustísimo Sacramento (cf. LG 3; 11; 1 Cor 10, 17).

De manera particular son necesarios los ministros extraordinarios para llevar la comunión a los enfermos y personas impedidas, a las que los presbíteros y diáconos no siempre pueden atender durante el domingo o día festivo a causa de sus ocupaciones ministeriales. La participación eucarística dominical de los enfermos, en cuanto « llevan en su cuerpo los sufrimientos de Cristo » (2 Cor 4, 10) contribuye a estrechar los lazos de la comunidad local y a hacer presente a estas personas en la celebración del día del Señor, cuyo momento culminante es la santa misa.

En algunos lugares no es posible celebrar la Eucaristía todos los domingos y fiestas por falta de sacerdote, pero un seglar, debidamente autorizado, puede convocar la asamblea litúrgica, presidir una celebración de la Palabra de Dios y administrar la Comunión (cf. SC 35, 4; can. 230/3 y 1248/2).

### *8. Competencia del ministro extraordinario de la comunión*

El ministro extraordinario de la Eucaristía, designado de acuerdo con las normas establecidas, recibe la facultad de distribuir la comunión a los fieles dentro y fuera de la misa, de llevarla a los enfermos y personas impedidas de salir de sus domicilios, y de llevar el Viático a los moribundos según se establece en el derecho.

Así mismo, en ausencia del sacerdote, diácono, o acólito legítimamente impedidos, puede también exponer la Eucaristía a la adoración de los fieles y realizar la reserva, sin dar la bendición (cf. can. 493. *Ritual de la Comunión y del Culto a la Eucaristía fuera de la misa*; n.º 91).

La distribución de la comunión hecha por un ministro extraordinario durante la misa depende de la falta de ministros ordinarios, o de la presencia de un elevado número de fieles que desean comulgar, lo cual prolongaría excesivamente la celebración.

El momento natural y más idóneo para participar sacramentalmente en la Eucaristía es la celebración de la Misa (cf. *Eucharisticum Mysterium*, 31; 33), pero se puede presentar la circunstancia de tener

que distribuir la comunión fuera de ella y no disponer de ministro ordinario. El hecho ha de revestir carácter excepcional, al menos en los lugares donde se ofrecen múltiples ocasiones para tomar parte en la celebración eucarística. No es motivo razonable el de la piedad individual, o el de una mayor devoción o gusto más profundo. La facultad concedida a los ministros extraordinarios de poder distribuir la comunión a los fieles, no debe ser interpretada como un incentivo para marginar la participación en la misa y recibir la comunión fuera de ella.

La solicitud y la caridad de Cristo y de la Iglesia hacia los enfermos encuentra una especial realización en la visita y el consuelo que se ofrece a los miembros que sufren, al serles llevada la Eucaristía. Los ministros extraordinarios están llamados precisamente para cumplir este servicio pastoral. Al ejercerlo ocasionalmente o de modo periódico, el ministro extraordinario de la comunión debe actuar de pleno acuerdo con el párroco, al que tendrá costantemente informado, sobre todo cuando sea necesaria la presencia del sacerdote para celebrar el sacramento de la Penitencia o de la Unción de los enfermos. En estas ocasiones deberá ayudar al enfermo a prepararse oportunamente.

Donde sea posible, la comunión a los enfermos deberá ser llevada los domingos, a continuación de una de las misas parroquiales. La visita a los enfermos y ancianos por parte del ministro extraordinario, para llevarles la Eucaristía, constituye también una forma y un momento preciosos para una evangelización verdadera y propia ante el enfermo y sus familiares.

Cuando falte el ministro ordinario del Viático y no se disponga de otro sacerdote, puede llevarlo el diácono o el acólito, u otro fiel, hombre o mujer, que haya recibido del Obispo la autorización para distribuir a los fieles la Eucaristía.

Por último hay que señalar la competencia que exige mayor preparación al ministro extraordinario, cual es dirigir la celebración de la Palabra y dar la Comunión en las celebraciones dominicales y festivas en ausencia de sacerdote (cf. *Celebraciones dominicales y festivas en ausencia de sacerdotes*, «Subsidia Litúrgica» n. 39, Madrid 1981).

#### 9. *Los acólitos no instituidos o ministrantes*

«También los ministrantes ... cumplen un verdadero ministerio litúrgicos. Ejerzan, por tanto, el propio oficio con sincera piedad y el orden que conviene a tan gran ministerio y lo exige con razón el

pueblo de Dios. Con este fin es preciso que, cada uno a su manera esté profundamente penetrado del espíritu de la liturgia y que sea instruido para cumplir su función debida y ordenadamente » (SC 29).

Entre las actividades que pueden desempeñar estos acólitos, que han recibido solamente un encargo temporal, se encuentran las siguientes:

- leer las lecturas, cuando no hay otros lectores (*Inter Oecum*, 33);
- leer el evangelio, si el sacerdote está enfermo o es ciego (*Tres abhinc annos*, 18b);
- proclamar las intenciones de la plegaria de los fieles;
- prestar todos los servicios al sacerdote principal, al diácono, al altar y a la asamblea, consistentes en: llevar la cruz, los candeleros o los cirios en las procesiones; ocuparse del incensario, del misal y del leccionario, y de la colocación de éstos; servir el agua bendita; responder al celebrante; llevar el vino y el agua al altar; facilitar el *lavabo* y acercar todos los utensilios que se necesitan; distribuir las hojas o folletos para la participación de los fieles; recoger las ofrendas de éstas.

Cuando el sacerdote ha de celebrar sin el pueblo, se requiere la presencia de un ayudante que le asista y responda (cf. OGMR 209-211).

#### *10. Actitudes de los servidores del altar y de la asamblea*

Tanto los acólitos, sean o no instituidos, como los ministros extraordinarios de la comunión deben distinguirse por una profunda piedad litúrgica y por un gran sentido de la responsabilidad en el desempeño de su cometido propio.

La Eucaristía debe ser realmente el centro de la vida cristiana de estos ministros, puesto que a las razones que tienen para ello como fieles, se unen las que brotan del ministerio u oficio que se les ha confiado. La íntima naturaleza del Misterio eucarístico por una parte, y del servicio que tienen que cumplir, por otra, deben inducirles a participar los domingos y fiestas, y algunos días entre semana, en la celebración de la Misa y a comulgar dentro de ella, para alimentar su espíritu de pertenencia a la Iglesia y ofrecer a la comunidad eclesial un testimonio precioso de fe y de caridad cristiana.

Los ministros del altar y el ministro extraordinario de la Eucaristía deben ser diligentes en cumplir con buena voluntad y sentido pastoral

todo lo que está establecido por la liturgia, para contribuir a crear el clima adecuado de plegaria y de participación de toda la asamblea y a que las acciones y los movimientos se realicen con la necesaria dignidad y belleza.

## Segunda parte

### OTRAS ORIENTACIONES PRÁCTICAS

#### 11. *Admisión para el ministerio del acólito*

De acuerdo con el Motu proprio *Ministeria Quaedam*, el canon 1035/1 y las determinaciones de la Conferencia Episcopal Española aprobadas en su XX Asamblea Plenaria (17-22 junio 1974), el ministerio del acólito debe ser recibido por todos los candidatos al diaconado y al presbiterado durante los estudios teológicos y con los requisitos señalados en las citadas determinaciones (cf. *Ritual de Ordenes*, pp. 28-30).

Ahora bien, este ministerio puede ser confiado de forma estable, mediante el rito litúrgico prescrito, a varones laicos que tengan la edad y condiciones determinadas por decreto de la Conferencia Episcopal (can. 230/1). Sin embargo, la colación de este ministerio no les da derecho a ser sustentados o remunerados por la Iglesia (*ibid.*).

Para ejercer las funciones del acólito, a modo de suplencia, no son necesarios especiales requisitos.

#### 12. *Designación de ministros extraordinarios de la comunión*

Los Ordinarios del lugar tienen la facultad de permitir que, en casos particulares o por un tiempo determinado o, si fuese necesario, de manera permanente, una persona idónea elegida expresamente como ministro extraordinario, pueda alimentarse directamente del pan eucarístico, o distribuirlo a los fieles y llevarlo a los enfermos a su domicilio:

a) cuando falten el sacerdote, el diácono o el acólito;

b) si estos no pueden distribuir la comunión, porque se lo impide otro ministerio pastoral o porque son ancianos o están enfermos;

c) si los fieles que desean comulgar son tantos que se prolongaría excesivamente la celebración de la misa o la distribución de la Eucaristía fuera de la Misa (*Immensae Caritatis*, 2/1).

Así mismo, pueden permitir a los sacerdotes que ejercen el ministerio sagrado, el que autoricen a su vez a una persona idónea para que, en el caso de verdadera necesidad y por esa sola vez, distribuyan la comunión. Estas facultades pueden ser delegadas por el Ordinario del lugar a los Obispos auxiliares, Vicarios episcopales y Delegados episcopales (*ibid.* 2/2-3).

La persona idónea para ministro extraordinario de la comunión deberá ser designada siguiendo este orden de preferencia: un lector, un alumno del Seminario Mayor, un religioso, una religiosa, un catequista, un fiel hombre o mujer. El orden puede ser cambiado a juicio del Ordinario del lugar (*ibid.* 2/4).

El fiel designado como ministro extraordinario de la comunión debe distinguirse por su fe, piedad eucarística, vida cristiana y conducta moral. No se haga jamás la elección sobre personas cuya designación pueda ser motivo de estupor para los fieles (*ibid* 2/6).

En los oratorios de las comunidades religiosas de ambos sexos, la designación del ministro extraordinario de la comunión conviene que recaiga sobre el Superior no revestido de Orden sagrado o sobre la Superiora o sobre los respectivos vicarios (*ibid.* 2/5).

Al hacer la petición al Ordinario del lugar para que designe un ministro extraordinario de la comunión, es conveniente que el párroco o el Superior religioso que lo solicita, además de presentar al candidato informando de sus cualidades y buena disposiciones, exponga por escrito los motivos y circunstancias de la verdadera necesidad que se dan.

Así mismo deberán asegurar la preparación del candidato de acuerdo con las orientaciones generales o diocesanas para el ejercicio del ministerio extraordinario de la comunión. Antes de que el ministro designado empiece a cumplir su cometido, la comunidad parroquial o religiosa debe ser también debidamente preparada para que comprenda el significado y la finalidad de este ministerio extraordinario.

### *13. Preparación para estos ministerios*

Además de las actitudes y condiciones personales que se exigen para la designación o el desempeño de la función del acólito y del ministerio extraordinario de la comunión, los párrocos y los responsables de la vida litúrgica de las comunidades deben procurar que los candidatos dispongan de la suficiente preparación en los siguientes aspectos:

a) *Formación bíblica*: Dentro de un conocimiento general de la Sagrada Escritura, se prestará especial atención a los textos del Antiguo y del Nuevo Testamento que hacen especial referencia a la Eucaristía.

b) *Formación litúrgica*: Estudio de la celebración eucarística y de todas las formas de participación y de culto a la Eucaristía: comunión dentro y fuera de la misa, comunión de los enfermos, Viático, exposición breve y prolongada del Santísimo Sacramento, etc.

c) *Formación teológica*: Conocimiento de las principales nociones de la teología eucarística, así como del significado y papel de los diferentes ministerios y oficios litúrgicos en la Iglesia.

d) *Formación pastoral y ceremonial*: Además de los conocimientos básicos y generales sobre la actuación ministerial litúrgica, los candidatos a estos ministerios deberán tener una preparación adaptada a la función que corresponde a cada uno: técnica y ceremonial en el acólito; psicológica y pastoral en el ministro extraordinario de la comunión, sobre todo si ha de llevar la comunión a los enfermos.

El mejor medio para impartir toda esta formación es la organización a nivel parroquial o de zona, de cursillos más o menos prolongados, en los que de una manera ordenada y sistemática se impongan todos estos conocimientos y se dé lugar al intercambio de experiencias y a la ayuda mutua de los que van a asumir estos ministerios y oficios.

Los secretariados y delegaciones episcopales o diocesanas de liturgia tienen aquí una importante tarea que realizar, ellos solos o solicitando la colaboración de las instituciones docentes de la diócesis, como teólogos o centros de formación de los religiosos o de los laicos.

A esto cursos se les puede y debe dar carácter oficial, entregando a los asistentes el correspondiente certificado o diploma de reconocimiento, avalado por la autoridad diocesana o parroquial.

Al final del directorio, se incluye en *Apéndice* el temario de un curso para la formación de acólitos y de ministros extraordinarios de la comunión.

#### 14. *Ritos para conferir estos ministerios*

Cuando se trata de instituir acólitos debe seguirse el rito señalado para conferir este ministerio, y que está reservado al Obispo o al Superior Mayor de un Instituto religioso clerical.

El rito tiene lugar dentro de la misa (cf. *Ritual de Ordenes*, p. 35).

Para conferir el ministerio extraordinario de la comunión se han de observar los ritos que describe la Instrucción *Immensae Caritatis*, tanto para el ministro designado por un periodo determinado o de modo permanente, como para el ministro designado *ad actum*. El primero de estos ritos puede tener lugar dentro o fuera de la Misa (cf. *Ritual de la S. Comunión ...*, pp. 139-142).

En el caso de los ministros que cumplen las funciones del acólito, como los ministrantes o monaguillos, no es necesaria la celebración de rito alguno. Sin embargo, puede ser útil y provechoso admitirlos en el oficio en el curso de una breve celebración como la que se ofrece en el *Apéndice II*, e incluso en la santa misa, al término de la homilía. En este caso, hecha la profesión de fe —si la hay— y la oración de los fieles, los nuevos ministrantes presentan los dones para el sacrificio y otros signos de su servicio, como el incienso, un cirio, etc.

## 15. Vestiduras litúrgicas

El alba ceñida con el cíngulo es la vestidura común a todos los ministerios litúrgicos (cf. OGMR 298). El acólito instituido debe usarla siempre que ejerce su ministerio.

El ministro extraordinario de la comunión debe llevar la vestidura litúrgica usada en su región, o un vestido conveniente para este sagrado ministerio. La mujer, sea religiosa o seglar, que ejerce este ministerio no usa vestidura litúrgica.

Los ministrantes y todos los que ejercen las funciones del acólito pueden llevar alba o túnica blanca, o la vestidura adaptada a su edad. En todo caso se procurará que las vestiduras sean sencillas y dignas.

Las vestiduras litúrgicas son un signo del ministerio que se ejerce, que contribuye a destacar la santidad de la acción sagrada y recuerda, en todo caso, las actitudes interiores que los ministros deben poseer al realizar su ministerio u oficio.

En el caso del acólito instituido, éste recibe la vestidura en el curso del rito de su institución. En los demás casos, puede ser oportuno que el párroco o el que los designa para el ministerio u oficio, les entregue en el acto de su designación la vestidura litúrgica que han de usar.

## 16. *Iniciativas laudables*

Toda parroquia o comunidad cristiana debería contar con un grupo de servidores del altar, estable y bien formado. Los pastores deben estar convencido de la contribución positiva que los acólitos y ministrantes prestan a la pastoral litúrgica, especialmente en el culto divino. El cuidado y la atención de estos grupos es una tarea verdaderamente importante. Las familias cristianas deberían considerarlo como un honor y una predilección de Dios.

El secreto del éxito del grupo de ministrantes estriba en la buena organización y formación de sus componentes. De él pueden salir colaboradores eficaces de la pastoral litúrgica, además de creyentes convencidos.

A nivel local y diocesano, e incluso supradiocesano, sería conveniente organizar encuentros de ministrantes para su conocimiento mutuo, intercambio de experiencias y orientación de su espiritualidad y formación.

En las diócesis se pueden establecer « Escuelas de formación de acólitos », con su profesorado, para que todos los servidores del altar puedan seguir unos cursos de capacitación para su ministerio.

Sería muy conveniente también la existencia de *manuales para los acólitos* y de una revista de difusión nacional que responda a las exigencias de estos ministerios litúrgicos.

## Apéndice I

### TEMARIO PARA UN CURSO DE FORMACIÓN DE ACÓLITOS Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA COMUNIÓN

#### I. NOCIONES GENERALES DE LITURGIA

##### *Introducción:*

- La palabra « liturgia ».
- La vida cristiana como « culto » agradable a Dios.
- Culto de Dios y santificación de los hombres.

##### 1.1. *La liturgia acción de Cristo y de la Iglesia (SC 5-7)*

- El designio de salvación y su realización antes de Cristo.
- La misión del Hijo de Dios, Jesucristo, instrumento de nuestra salvación.

- El misterio pascual.
- La Iglesia, sacramento en el mundo, es enviada a anunciar y a realizar la salvación.
- Para llevar a cabo esta obra Cristo está presente en la Iglesia, especialmente en la liturgia.
- La liturgia es acción sagrada por excelencia.

#### 1.2. *La celebración litúrgica y sus elementos*

- La celebración como momento expresivo, simbólico y ritual de la liturgia.
- La Palabra de Dios que convoca y evoca.
- La oración de la Iglesia que da gracias e invoca.
- La asamblea celebrante.
- El tiempo y el lugar de la celebración.

#### 1.3. *La participación de los fieles* (SC 14; 19; 30; 48)

- Qué es la participación de los fieles y en qué se fundamenta.
- Características: consciente, activa, fructuosa, comunitaria, sinfónica, interna y externa, etc.
- Modos de participación: actitudes, gestos, respuestas, cantos, silencio, etc.
- Intervención de los fieles en la celebración: ministerios y funciones a los que tienen derecho.

#### 1.4. *Principales acciones litúrgicas* (SC 35; 41; 42 etc.)

- La Eucaristía, culmen y fuente (SC 10).
- Celebraciones de la Palabra de Dios.
- Los sacramentos: bautismo, confirmación, etc.
- Los sacramentales: liturgia de la vida religiosa, dedicación de la iglesia y del altar, bendiciones, exequias, procesiones, etc.
- Celebraciones del Oficio Divino.

#### 1.5. *Requisitos para las celebraciones litúrgicas*

- La iglesia y los lugares de la celebración: altar, sede, ambón, etc.
- Elementos materiales: pan, vino, agua, aceite, fuego, incienso, etc.
- Vasos sagrados: el cáliz, la patena, etc.
- Vestidos litúrgicos: alba, casulla, pluvial, etc.
- Otros objetos: cruz, cirios, aceite, etc.

### Bibliografía

- Constitución *Sacrosanctum Concilium* y Comentarios.  
*Ordenación general del Misal Romano*, cap. V-VI.  
CL. DUCHESNEAU, *La celebración en la vida de la Iglesia*, Madrid 1981.  
A.G. MARTIMORT, *La Iglesia en oración. Introducción a la Liturgia*, Barcelona 1967.  
J. MATEOS, *Cristianos en fiesta*, Madrid 1972.  
M. RIGHETTI, *Historia de la Liturgia*, 1, BAC 132, Madrid 1955.

## II. EL MISTERIO EUCARÍSTICO

### 2.1. *El sacrificio eucarístico del Cuerpo y de la Sangre del Señor.*

- Institución por Cristo en la última Cena.
- Memorial de su muerte y resurrección.
- Sacrificio que perpetúa el sacrificio de la Cruz.
- La presencia de Cristo en la eucaristía.

### 2.2. *Importancia y dignidad del sacrificio eucarístico*

- Acción de Cristo y de la Iglesia.
- Centro de toda la vida de la Iglesia.
- Fuente de todas las acciones eclesiales.
- Sacramento de nuestra fe.

### 2.3. *La celebración eucarística*

- Estructura general de la misa.
- Los ritos iniciales.
- La Liturgia de la Palabra.
- La Liturgia eucarística.
- Rito de conclusión.
- Formas de celebrar la misa.
- La concelebración.

### 2.4. *De lo que se ha de preparar para la celebración eucarística*

- El altar y el presbitero.
- El pan y el vino y otros elementos y objetos.
- Libros litúrgicos.
- Vestidos del sacerdote y de los ministros.
- Iluminación y acústica.
- Subsidios para los fieles.

### *2.5. El culto eucarístico fuera de la Misa*

- Relación con la celebración de la Eucaristía.
- Finalidad de la reserva eucarística.
- El lugar de la reserva de la Eucaristía.
- Formas de culto eucarístico fuera de la Misa.
  - a) La exposición de la Santísima Eucaristía.
  - b) Las procesiones eucarísticas.
  - c) Los congresos eucarísticos.

### *Bibliografía*

Instrucción *Eucharisticum Mysterium*, de 25 de mayo de 1967.

*Ordenación general del Misal Romano*, Proemio, cap. I, II y IV.

*Ritual de la Sagrada Comunión y del Culto a la Eucaristía fuera de la Misa*, Madrid 1974.

*Cómo celebrar la misa*, «Subsidia Litúrgica» 1, Madrid 1970.

J. ALDAZABAL, *Claves para la eucaristía*, «Dossiers del C.P.L. 17», Barcelona 1982.

Id. *La plegaria eucarística*, 1. *Catequesis*, 2. *Pastoral*, «Dossiers del C.P.L.» 18-19, Barcelona 1983.

D. BOROBIO, *Eucaristía para el pueblo*, 2 vol., Bilbao 1981.

M. GESTEIRA, *La eucaristía, misterio de comunión*, Madrid 1983.

A. de PEDRO, *La nueva celebración eucarística*, Santander 1976.

## **III. LOS MINISTERIOS EN LA CELEBRACIÓN**

### *3.1. Una Iglesia, toda ministerial*

- El «ministerio» de Cristo-Siervo.
- La Iglesia, servidora de Dios y de los hombres.
- Ministerio de la Palabra.
- Ministerio del culto y de la santificación.
- Ministerio de la caridad.

### *3.2. Los ministerios eclesiales*

- Qué es un ministerio eclesial.
- Ministerios ordenados.
- Ministerios instituidos.
- Ejercicio sin institución.
- El acceso a los ministerios según la legislación canónica.

### 3.3. *Oficios y ministerios en la celebración* (OGMR 58-73)

- Oficio y actuación del Pueblo de Dios.
- Oficio y ministerio del Obispo, Presbítero y Diácono.
- Oficio y ministerio del acólito y del lector.
- Otros ministerios y oficios:
  - a) al servicio de la asamblea litúrgica,
  - b) al servicio de la Palabra,
  - c) al servicio del canto.
- El maestro de ceremonias.

### 3.4. *Coordinación de los ministerios y preparación de las celebraciones*

- Cada uno debe hacer sólo y todo aquello que le corresponde (SC 28).
- El ejercicio ha de hacerse con sincera piedad y orden (SC 29).
- Las ceremonias han de prepararse (cf. OGMR 73 y 313).
- La coordinación y la preparación atañen a todos bajo la responsabilidad del rector de la iglesia o del celebrante principal (cf. ibid.).
- Aspectos que comprende la preparación: aspecto ritual, aspecto pastoral, aspecto musical.

### 3.5. *El equipo litúrgico parroquial*

- Formación del equipo litúrgico: quienes deben estar en él.
- Funcionamiento y tareas del equipo litúrgico:
  - estudiar,
  - programar,
  - sugerir,
  - animar,
  - revisar.
- Cualidades del equipo litúrgico:
  - a) amor a la Iglesia y a la liturgia,
  - b) competencia técnica y sentido pastoral,
  - c) espíritu de colaboración y de integración.
- La dirección del equipo litúrgico.

### 3.6. *Formación litúrgica de todos los ministros*

- Aspectos que comprende la formación litúrgica:
  - a) Conocimiento de la liturgia,
  - b) Iniciación en la acción pastoral litúrgica.
- Características de la formación litúrgica:
  - Unitaria y globalizadora.
  - Basada en los libros litúrgicos de la celebración.
  - Progresiva y cíclica.
  - Adaptada a los destinatarios.
  - Permanente.
- Medios de formación litúrgica
  - El estudio, la lectura, la información.
  - Las escuelas litúrgicas y los cursos.
  - La reflexión en equipo.
  - La preparación y la revisión de las celebraciones.

### *Bibliografía*

*Ritual de Ordenes*, Madrid 1977.

PABLO VI, Motu proprio *Ministeria Quaedam*: ib, 13-17.

Conferencia Episcopal Española, *Determinaciones sobre los nuevos ministerios y el Orden del Diaconado*: ib., 25-30.

*Ordenación general del Misal Romano*, cap. III.

*Instrucción sobre la formación litúrgica en los seminarios*, de 3 de junio de 1979.

AA.VV., *El ministerio en la asamblea litúrgica*: «Concilium» n. 72 (1972).

D. BOROBIO, *Comunidad eclesial y ministerios*: «Phase» 21 (1981) 183-201.

S. DIANICH, art. *Ministerio*, en «Dicc. Interd.» 3, Salamanca 1982, 515.528.

Th. FILTHAUT, *La formación litúrgica*, Barcelona 1965.

J. LOPEZ MARTIN, *La pedagogía del Ritual de Ordenes en la iniciación de los candidatos*: «Phase» 24 (1984) 37-42.

P. TENA, *La formación litúrgica como responsabilidad pastoral*: «Phase» 22 (1982) 21-40.

## IV. EL MINISTERIO DEL ACÓLITO

### 4.1. *El acólito*

- Noción y significado de este ministerio.
- Historia.
- Renovación actual de este ministerio.

### 4.2. *El acólito como ministro instituido*

- Competencias según el M.p. *Ministeria Quaedam* y las determinaciones de la Conferencia E. Española.
- Candidatos a este ministerio.
- Rito para instituir acólitos.
- Actitudes personales para el ejercicio de este ministerio.

### 4.3. *Actuación del acólito en la celebración de la Eucaristía*

- Generalidades: preparación, vestido litúrgico, etc.
- Ritos introductorios.
- Liturgia de la Palabra.
- Liturgia eucarística.
- Ritos de conclusión.

### 4.4. *Actuación del acólito fuera de la Misa*

- Ministro extraordinario de la Comunión:
  - a) fuera de la misa,
  - b) a los enfermos,
  - c) a los moribundos.
- Ministro extraordinario de la Exposición: ritual que debe seguir, vestido litúrgico, desarrollo de la Exposición, etc.
- Otras funciones.

### 4.5. *Los ministrantes o ayudantes*

- Qué son.
- Funciones que desempeñan.

### 4.6. *Actitudes personales de los servidores del altar*

- Actitudes humanas: honradez, honestidad, abnegación, espíritu de servicio.
- Actitudes religiosas: fe, amor a la Iglesia, piedad eucarística, sentido de lo santo.

## V. EL MINISTRO EXTRAORDINARIO DE LA COMUNIÓN

### 5.1. *Significado de este ministerio*

- Similitud con el acolitado.
- Peculiaridad de servicio a la asamblea y a los miembros ausentes.
- Ministerio abierto a la mujer.

### 5.2. *Acceso a este ministerio*

- Forma estable y forma *ad actum*.
- Quienes pueden ser llamados.
- Rito para instituir un ministro extraordinario de la comunión.

### 5.3. *Distribución de la comunión en la misa por un ministro extraordinario*

- Justificación y circunstancias que han de darse.
- Rito que ha de observar el ministro extraordinario.

### 5.4. *Distribución de la comunión de la misa*

- La comunión fuera de la misa: relación con ésta y condiciones.
- Justificación y circunstancias.
- Rito que ha de observar el ministro extraordinario.

### 5.5. *Las celebraciones dominicales y festivas en ausencia de sacerdote*

- Qué son y qué valor tienen.
- Dependencia del párroco de la zona.
- Desarrollo de estas celebraciones.
- Presidencia por un ministro extraordinario de la comunión.

### 5.6. *La comunión a los enfermos por el ministro extraordinario*

- Significado de la comunión a los enfermos, especialmente en los domingos y fiestas.
- Rito ordinario a seguir por el ministro extraordinario.
- Rito breve.

### 5.7. *El Viático*

- Significado de la última participación eucarística.
- Necesidad y obligatoriedad.
- Ministro ordinario y extraordinario del viático.
- Rito a seguir por un ministro extraordinario de la comunión.

*5.8. Actitudes personales del ministro extraordinario de la comunión*

- Actitudes humanas: honradez, honestidad, abnegación, testimonio de vida, espíritu de servicio.
- Actitudes religiosas: fe, amor a los necesitados y a los enfermos, piedad eucarística, sentido de lo santo.

*Bibliografía de los temas V y VI*

*Ritual de Ordenes*, Madrid 1977.

*Ritual de la S. Comunión y del Culto a la Eucaristía fuera de la Misa*, Madrid 1977.

*Instrucción Immenseae Caritatis*, de 29 de enero de 1973 ib. pp. 131-138.

*Instrucción Memoriale Domini*, de 29 de mayo de 1969.

*Ordenación general del Misal Romano*, cap. IV.

*Celebraciones dominicales y festivas en ausencia de sacerdote*, « Subsidia Litúrgica » 39, Madrid 1981.

X. PARES, *Las asambleas dominicales en ausencia de presbítero*: « Phase » 20 (1980) 393-404.

P. TENA, *Los ministros extraordinarios de la distribución de la Eucaristía y la comunión frecuente*: « Phase » 10 (1970) 588-596.

J. URDEIX, *Presente y futuro del lector y del acólito*: « Phase » 15 (1975) 435-451.

*Apéndice II*

**RITO DE ADMISIÓN AL GRUPO LITÚRGICO  
DE LOS AYUDANTES**

Este rito puede tener lugar al término de una breve celebración de la Palabra, o también en la misa, a continuación de la homilía. El celebrante, después de referirse a los textos bíblicos proclamados, invitará a los niños o jóvenes, que estén dispuestos, a servir al Señor y a los hermanos en el grupo litúrgico de los Ayudantes.

Terminada la homilía, un adulto, catequista o responsable del grupo de los ayudantes, presenta al sacerdote y a la comunidad a los nuevos miembros del grupo con estas u otras palabras:

Reverendo Padre:

Con verdadera alegría presento ante la comunidad cristiana (parroquial) a estos niños (jóvenes) que desean prestar un servicio como ayudantes en las celebraciones litúrgicas. Estos niños (jóvenes) se han preparado con la oración y el amor a la liturgia de la Iglesia y han recibido una formación adaptada a su edad. Por eso pido que los admitas a formar parte del grupo litúrgico de los ayudantes de nuestra comunidad (parroquia de N).

El celebrante se dirige a los que han sido presentados:

Queridos niños (jóvenes):

Desde el día de vuestro bautismo sois hijos de Dios y formáis parte de la Iglesia, que es *linaje escogido, sacerdocio real, nación santa y pueblo adquirido*. Cada día de vuestra vida que transcurre en la fidelidad al Señor, es una ofrenda agradable a sus ojos. Ahora, animados por vuestros padres y por la comunidad cristiana, queréis servir al Señor con una dedicación mayor, ayudando al sacerdote en el altar. La Iglesia os acoge con este propósito.

Mientras se canta un canto apropiado, el celebrante entrega a cada uno de los niños o jóvenes la túnica o el alba.

En la *oración universal* se pueden añadir las siguientes peticiones:

- Por estos niños (jóvenes) que han ingresado en el grupo litúrgico de los ayudantes del altar, para que crezcan en la fe y en la alegría por medio del servicio que van a realizar.
- Por nuestra comunidad que es llamada continuamente a renovar su vida de adhesión a Cristo, para que se vea enriquecida por todos los dones y servicios que el Espíritu Santo suscita entre los fieles.

El sacerdote concluye:

Oh Dios, que has enviado al mundo a Jesucristo,  
tu Hijo, para salvar a los hombres  
y que continúa suscitando en la Iglesia

vocaciones para tu servicio, por medio del Espíritu Santo,  
bendice a estos hijos tuyos  
que hoy se presentan ante tí,  
para que los hagas dignos del ministerio  
de servir en el altar  
y contribuyan, con su bondad y alegría,  
a revelar la grandeza del misterio pascual  
de tu Hijo, que vive y reina por los  
siglos de los siglos.

Después de la oración universal, los nuevos ayudantes llevan al altar los dones del sacrificio (pan y vino) y algunos de los signos de su servicio (incienco, un cirio, etc).

## RELATIONES CIRCA INSTAURATIONIS LITURGICAE PROGRESSUS (III)

*Nonnullae Commissiones Nationales de Liturgia ad Congregationem pro Cultu Divino relationem miserunt circa opera et incepta, quae ipsae iam perfecerunt et circa ea quae ad exitum perducere intendunt.*

*Relationes a Commissione Liturgica Chiliae et Lettoniae ad nos missas, hic referre placet.*

*Publicatio ipsarum relationum nullum includit iudicium opinionum, quae in eis exprimuntur.*

### CHILIA

#### ACTIVIDADES DE LA COMISIÓN NACIONAL DE LITURGIA EN EL AÑO 1984

##### *Objetivo general*

Todas las actividades de la C. N. de Liturgia se inspiran de las orientaciones de Puebla (n. 938-951) en el sentido de una liturgia evangelizadora, comunitaria y que asuma la vida y la historia.

El esfuerzo principal es la *formación* a todos los niveles, sobre todo de los agentes de la pastoral (sacerdotes, diáconos, ministros laicos, equipos litúrgicos, religiosas). Cf. Puebla 942.

Para tal efecto, la C. N. de Liturgia ha realizado las actividades siguientes.

##### 1. *Jornada de Misa Radial, 23-27 Abril 1984 (Puebla 949)*

Para equipos litúrgicos y técnicos que aseguran la misa radial en las radioemisoras de las diócesis de Chile: misas que tienen una sintonía muy elevada.

Un participante publicó los apuntes del curso que dio el suscrito.

##### 2. *Jornada Nacional de Música Sagrada, 16-18 Noviembre 1984 (Puebla 947)*

Siendo el canto en las asambleas litúrgicas el punto más débil de la reforma litúrgica, la C. N. ha programado una serie de actividades para remediar esta situación. Generalmente se confía el canto a los jóvenes, pero nadie se preocupa de su formación.

Se reunieron en un seminario expertos en canto (con la participación de expertos de la Universidad católica), y se eleboró un « Directorio Pastoral del canto » que se publicará proximadamente, y será la base de las actividades en este campo.

Se creó en este seminario una sub-comisión de Música sagrada dentro de la C.N. de Liturgia.

### 3. *Formación* (Puebla 942)

#### 3.1. – *de Ministros y agentes pastorales.*

Se han realizado muchos cursos de formación —sobre todo en la Arquidiócesis de Santiago, con una asistencia numerosa que denota gran interés por la Liturgia de parte de los laicos.

En las diócesis de provincia también se dieron cursos allí donde existe una comisión diocesana, sobre todo Rancagua, Temuco, San Felipe y Punta Arenas.

Principales temas: Liturgia de la Misa, Proclamación de la Palabra, Ministerios en general, Ministerio de comunión y de enfermos.

También se dieron cursos a religiosas.

#### 3.2. – *del clero.*

Hay que lamentar el poco interés del parte del clero en general por la liturgia. Sin embargo, para llegar a los sacerdotes, se utiliza el canal de la Revista *Servicio*, revista mensual de pastoral.

Esta revista, que entra en su 10º año, reemplazó un boletín de Liturgia que tenía muy pocos suscriptores, el cual se convirtió en revista de Pastoral y tuvo muy buena acogida.

Cada mes la C.N. de Liturgia publica un artículo de Liturgia, material de pastoral litúrgica, dossiers, etc., y elementos para la homilía dominical.

#### 3.3 – *de los fieles.*

La C.N. ha asumido, ya hace 10 años, la hoja dominical de los PP. Paulinos « El Domingo », que llega a 80% de las parroquias del país. Además de los textos propios de la misa dominical, se publican artículos de catequesis bíblica y litúrgica.

Este año, para remediar la pobreza de la Oración universal y diversas moniciones, se utilizó un estilo nuevo que se inspira ampliamente de los textos bíblicos del día. (Puebla 942)

También la C. N. publica artículos de formación litúrgica en una revista muy popular, « El Eco de Lourdes ».

#### *4. Directorio de Pastoral Sacramental* (Puebla 950-951)

La C. N. de Liturgia venía preparando desde varios años un Directorio de Pastoral sacramental. Se esperaba la aparición del nuevo Código para publicarlo, ajustándolo a la nueva legislación.

Se difundió ampliamente en el año 1984 y ha tenido muy buena acogida. Se comenta en reuniones de sacerdotes y cursos.

#### *5. Liturgia y Religiosidad Popular* (Puebla 940, 945, 946)

En Chile existe un Departamento especial distinto de la C. N. de Liturgia que se dedica a la Religiosidad popular y Santuarios. Relaciones estrechas entre los dos departamentos.

Se organizan encuentros de Rectores de Santuarios en que participa la C. N. de Liturgia.

En una jornada (20-24 Agosto) se trató el tema de la Penitencia en los Santuarios, bajo el aspecto litúrgico.

ALFREDO POUILLY, pbro.

*Secretario de la C. N. de Liturgia*

*Nota.* Fuera de las actividades del año 1984, hay que mencionar la atención especial que la C.N. de Liturgia da a la formación litúrgica en los Seminarios. El Vice-presidente de la C.N., miembro de la Comisión de Seminarios, y el secretario dan cursos en el Seminario Pontificio y retiros en otros seminarios.

### LETTONIA (URSS)

#### RELATIO DE EDITIONE LIBRORUM LITURGICORUM ANNO 1984

Anno 1984 apparuit impressum LECTONARIUM V, continens hebdomadas XXIV - XXXIV pro Missis in lingua lettonica. Eodem tempore fuit praeparatum Lectionarium VI (pro Missis in festis Domini et Sanctorum), quod nunc est in typographia et proximo tempore apparebit.

Similiter anno 1984 fere finita est praeparatio libri cantualis ad usum fidelium lettonice et lettgalice.

Praesenti tempore Commissio Liturgica prosequitur translationem Missalis Romani.

IULIANUS CARD. VAIVODS

## VISIT TO IRISH PASTORAL LITURGICAL INSTITUTE

At the invitation of the President of the National Liturgical Commission of Ireland, His Excellency, the Most Reverend Michael Harty, Bishop of Killaloe, and the Secretary the Reverend Sean Swayne, His Excellency, the Most Reverend Virgilio Noé, Secretary of the Congregation for Divine Worship and Father Cuthbert Johnson visited the Irish Pastoral Liturgical Institute.

The visit began on Saturday 23rd of March when the visitors were met at Dublin airport by Father Sean Swayne and Father Patrick McGoldrick of Maynooth, and taken to Carlow, the seat of the Pastoral Liturgical Institute.

On the following morning Monsignor Noé and Father Johnson paid a courtesy call upon the Bishop of Kildare, His Excellency, the Most Reverend Patrick Lennon, who expressed his appreciation for the interest shown in the work of the Liturgical Institute.

During the course of the day over eighty people had taken part in a study day, it was reported that over three thousand people a year come to the Institute to take part in these days. The evening Mass which had been well prepared was marked by a simple dignity and enriched by the full and active participation of all present. Later the same evening, all gathered for evening prayer.

On the following morning, the Feast of the Annunciation of the Lord, His Excellency, Monsignor Noé, presided at Mass and preached upon the mystery of the Incarnation and the special significance for the Church of the Feast being celebrated.

At eleven-thirty a meeting was held with members of the Irish Episcopal Conference. The Bishops present were:

- Most Reverend F.G. Brooks, Bishop of Dromore
- Most Reverend J. Buckley, Auxiliary Bishop of Cork
- Most Reverend E. Casey, Bishop of Galway
- Most Reverend D.J. Conway, Bishop of Elphin
- Most Reverend B.O. Comiskey, Bishop of Ferns

Most Reverend J. Duffy, Bishop of Clogher  
Most Reverend L. Forristal, Bishop of Ossory  
Most Reverend M. Harty, Bishop of Killaloe  
Most Reverend J. Kavanagh, Auxiliary Bishop of Dublin  
Most Reverend P. Lennon, Bishop of Kildare & Leighlin  
Most Reverend D.B. Murray, Auxiliary Bishop of Dublin  
Most Reverend M. Russel, Bishop of Waterford & Lismore  
Most Reverend M. Smith, Auxiliary Bishop of Meath  
Most Reverend P.J. Walsh, Auxiliary Bishop of Down & Connor.

Also present was the Apostolic Nuncio, His Excellency the Most Reverend Gaetano Alibrandi.

An address of welcome to his fellow bishops, the Apostolic Nuncio, His Excellency Monsignor Noé and Father Johnson was given by the Bishop of Kildare, the Most Reverend P. Lennon, in whose diocese the Pastoral Liturgical Institute is situated. He expressed recognition for the work of Father Swayne and his colleagues who over a period of only ten years had established an Institute which was rendering a great service to the Church in Ireland.

A second address of welcome was given by the President of the National Liturgical Commission, the Most Reverend M. Harty who paid tribute to the work of the Congregation for Divine Worship. He noted that the meeting of Presidents and Secretaries of National Liturgical Commissions held in Rome in October 1984, had shown that the Congregation still wishes to maintain a momentum for renewal. He also pointed out that it was evident from the meeting that we are still at the beginning of liturgical renewal and that much work still has to be done in order to see the programme initiated by the Second Vatican Council brought to completion. Bishop Harty then asked the Secretary of the Congregation for Divine Worship, Archbishop Virgilio Noé to address the assembly.

The principle points touched upon in Monsignor Noé's address are as follows:

"The Irish Pastoral Liturgical Institute has completed ten years of its life. All anniversaries are a time for thanksgiving, for reflection, and for a renewed determination for the future.

All undertakings have there difficult moments, and no doubt, the beginnings of this Institute were no exception.

Yesterday's reading of the gospel confirmed this for us saying unless a grain of wheat falls into the ground and dies, it cannot bear fruit.

Yet after only ten years one can only look in admiration at the work achieved. Already this Institute has an international reputation, and the esteem in which it is held, is a tribute to its founders, its supporters and its students. The Church in Ireland from the earliest times has shared its life with others, either through its monastic centres of learning or through its missionary activity. The Church in Ireland can rightly be proud of the work of this centre, faithful to tradition and the desires of the Second Vatican Council. And so, on this occasion, on the part of the Congregation for Divine Worship, I offer our sincere congratulations to Father Sean Swayne and his collaborators.

The twenty years, which followed the promulgation of the Constitution *Sacrosanctum Concilium*, have seen great changes, in the liturgical life and practice of the Church. We believe that in Ireland the implementation of the programme of renewal, initiated by the Second Vatican Council has been carried out, faithfully and without any extreme reactions. The positive results have already been experienced, by those who have given themselves faithfully to the work of renewal, desired by the Church. It remains true that much work still remains to be done.

One of the principle areas of work is precisely the sphere in which this Institute exercises its activity. The need today, for sound instruction and formation, is indeed great. Many of the difficulties experienced by both the faithful and the clergy in the work of renewal, which followed the Second Vatican Council, and which remain with us still, have their roots in this lack of catechesis. In so many instances there has not been, as some might be inclined to think, a crisis of faith but rather a crisis of understanding. Sufficient preparation for change was not given, and where the clergy were confused, the faithful were bewildered. To renew our liturgical books was a relatively easy matter, to renew ways of thinking and acting, is a much more difficult task. The revised rites and liturgical celebrations must be explained to our people; the gradual unfolding of the mystery of salvation during the course of the liturgical year, needs to be put before them, so that they might enter fully, into the paschal mystery of our Lord Jesus Christ. The clergy need some form of on going formation. Here in Ireland you have this Institute at your service, you have to take advantage of it, support and develop it.

An important contribution to providing sound teaching is the diocesan liturgical commission. Its task is to help the bishop in his responsibility of deepening and promoting the liturgical life of his diocese. The parish Council has the task of helping to implement the liturgical directives, in the concrete circumstances of the local community.

The cathedral church should be not only a focal centre for the diocese, but a model and inspiration for the churches throughout the diocese. The recently published *Ceremoniale Episcoporum* is an indispensable aid in this task, since the bishop who is 'the high priest of his flock, from whom the life in Christ of his faithful is in some way derived and dependent', (*Sacrosanctum Concilium* n. 41) must himself set an example.

The importance of liturgical art, architecture and music must not be overlooked. Some remarkable work has already been done here in

Ireland, from which others can profit. Yet, there is still a need for a deepening of the beautiful aspect of our or worship. Artists and musicians need to be encouraged to put their talents at the service of the Church. Works of sacred art and music should be commissioned; the composer should be given the help that is needed, especially from trained liturgists. The Church helped artists in the past, she should do so today.

Young people, whom our Holy Father so often speaks of, as the hope of the Church, must be encouraged to see in the liturgy the source of that spiritual strength which they need to face the difficulties, both inherent in their personal development and in the complex situations which the world presents.

The development of sound meaningful devotions, inspired by and leading to the liturgy should be encouraged. Devotion to the Saints, of which Ireland has so many outstanding examples and whose witness to forgetfulness of self, and dedication to the Lord's service, in faith and love, is so relevant today, should be encouraged. In this context I might say, that the work of the revision of the Martyrology, undertaken by the Congregation for Divine Worship, is making good progress.

The recently published Book of Blessings will prove to be a great pastoral instrument towards that sanctification of daily life that is so often today submersed by the tide of materialism. Through these Blessings (and those to be added according to local needs and customs, to be decided by the National Conference of Bishops) the faithful will be reminded that 'the earth is the Lord's' and give Him thanks for His merciful goodness.

It is the duty of each and everyone of us to work for the renewal of the liturgy, to co-operate with the Holy Spirit to complete Christ's work on earth, that saving work, which is daily made present for us in the sacrifice of the Mass, the memorial of our redemption. We should recall the words of the Constitution on the Sacred Liturgy that 'Zeal for the promotion and restoration of the liturgy is rightly held, to be a sign of the providential dispositions of God in our time, as a movement of the Holy Spirit in the Church'. (*Sacrosanctum Concilium* n. 43). Care must be taken to respect liturgical norms and directives, this does not only mean that abuses should be corrected, but that those, who only half heartedly have accepted renewal, should be encouraged to that total self giving in charity, which is the mark of those who worship the Father in spirit and in truth.

In this work of the renewal of the liturgy, enthusiasm is not enough, it must be a well informed zeal for those things which pertain to the house of God.

Ireland has great spiritual and cultural heritage from which so many others have benefited. Through faithfulness to what has been handed down, may all work with openness of heart, in the way the lies ahead".

On the completion of his discourse Archbishop Noé was thanked by Bishop Harty who himself then addressed the assembly. Bishop Harty began by speaking of the local Church and the responsibility of its bishop. Since the bishop celebrates often outside of the cathedral an effort should be made to see that such celebrations are an example. The clergy must receive on-going formation and the seminarian a solid foundation in doctrine and liturgy. He pointed out that Mass attendance was still good in Ireland and that therefore the Sunday celebrations must be as effective as possible for promoting the life of the faithful, he noted that just as good celebrations build up a community, so poor celebrations can weaken and destroy the faith.

Bishop Harty cautioned against placing the liturgy low in the list of priorities. He noted that in the years immediately following the Council involvement in liturgical renewal was a prime task, there is a danger now the the fundamental tasks are completed to relax in the belief that it will carry on by itself.

The vernacular does not of itself make everything intelligible, the faithful need instruction and especially a biblical grounding.

Bishop Harty paid tribute to the work of the Pastoral Liturgical Institute and expressed the hope that the Bishops of Ireland would take advantage of the services that it offered.

A discussion followed in which the bishops touched upon the subject of the religious education given in schools especially in relationship to the Mass and the sacraments. A general interest was expressed in the subjects of the formation of the clergy and the improvement of liturgical celebrations.

In the afternoon a concert was given by members of the Schola Cantorum of St. Finian's College, Mullingar followed by evening prayer.

In the evening a meeting was held with the students of the Liturgical Institute, and the students of the seminary in Carlow. The following is a selection of the principle points in an address given by His Excellency Archbishop Noé:

"The study of the liturgy is necessary in the life of a priest to whom is committed the care of souls. The life of a priest is essentially a liturgical life, when the bishop ordains to the priesthood, he says that the duties of the priest are to preach, to baptise and celebrate the Eucharist,

to forgive sins in the name of Christ, and with holy oil relieve and console the sick.

The priest is to preach the *mirabilia Dei*, the wonderful works of God, but we must remember that the grace of these saving acts is given through the sacraments.

For a secular priest liturgical spirituality is his spirituality, the means for his sanctification is given him by the liturgy, he does not have a religious rule like the Franciscans, Benedictines or Carmelites. He must be in harmony with what he does each day in the celebration of the Liturgy, the Eucharist and the Liturgy of the Hours. He must live out the unfolding of the saving mysteries of Christ during the course of the Liturgical Year. In a word, he should keep in mind the words of the Bishop at his ordination 'Know what you are doing, and imitate the mystery you celebrate'.

The priest who basis his pastoral activity upon the liturgy will soon see how his parish is being rapidly transformed into a true christian community, and that it will become an effective sign of God's saving mercy.

This Institute is devoted to the study of the Liturgy as a specialisation, yet for all, its very existence is a reminder that we are all called to deepen our knowledge of the liturgy and encourage others in this task. Such Institutes were specifically called for by the Constitution on the Liturgy (SC 15).

To the students of this Institute I want to say that you have a great responsibility to the Church, to your diocese and to your local community. Pursue your studies and researches with courage, always exercising that care which is the mark of true scientific work.

To study in depth is a long, painstaking task and one which you must continue even when you have completed your year of study here in Carlow.

Let me remind you of the importance of the study of the liturgical books, of the importance of grasping their theology. The future development of the liturgy depends, upon the degree to which the present reform is grasped and understood".

A discussion followed in which interest was shown in the subject of adaptation. Other subjects discussed were the ministry of Acolyte and Lector, the liturgical function of women and the Indult for the use of the 1962 Roman Missal.

On Tuesday morning the visitors visited some churches which had been re-ordered for the new Ordo Missae. In the afternoon there was a meeting at Holy Cross College, Clonliffe, Dublin with representatives of the Irish Commission for Liturgy, the Art and Architecture Committee, the advisory Committee on Church Music, the Irish Church Music Association and the Association of Irish Liturgists.

A welcome to the visitors was given by Father Patrick Jones followed by some words of Introduction by Father Sean Swayne. The following excerpts are taken from His Excellency Archbishop Noé's address:

"The Church has always been the friend of artists and given them an opportunity to pursue their vocation. The Church realises that she needs the help of artists to assist her in her mission of turning men's minds devoutly towards God. It is correct to speak of the apostolate of sacred art. If we need further assurance of the Church's care for artist, let us recall those most sincere words of Pope Paul VI, spoken on Ascension Day, 1964, in reference to Chapter Six of the Constitution; which he described as 'the new alliance between the Church and artists' and pleaded for it to be taken as a pact of reconciliation and of rebirth of religious art, adding that 'we cannot deny that sacred art, for some centuries, has been less than relevant to contemporary man. A true renewal must take place' (cf. n. 122).

The Council asked that Bishops should have a special concern for artists, and that they should give them the necessary help to understand the theological, liturgical and spiritual principles upon which to found their sacred art. The Church wants that the artist should be mindful of the dignity of his work, which she described in the Constitution as 'a kind of sacred imitation of God the Creator' (SC 127).

While insisting upon the importance of the study of the principles involved in the production of works of sacred art, the Church does not constrain the artist. Just as no one generation has a monopoly upon the particular way of expressing the unchangeable faith, just so the Church has not adopted any particular style of art as her own. Indeed the various styles from different ages, cultures and regions, form a mosaic of praise to God (SC 123).

The Church has asked for a certain simplicity and an avoidance of sumptuous display. This does not mean that poor quality material should be used. Material should be respected and used honestly, the simplicity should be noble and dignified.

Among the Church's artistic heritage, Sacred Music occupies a special place because of that unique aspect of being so closely bound to the very words of the Liturgy. In this respect sacred music is holy in so far as it is one with the sacred text, in so far as it assists prayer, assist forming the community into an assembly having one heart and mind, lifting up their voices in song (SC 112).

Whenever possible there should always be some music in a liturgical celebration, liturgical worship is given a more noble form when celebrated with song (SC 113).

It is important that the Church's treasury of Sacred Music should be preserved. Not preserved in archives, but used and studied in order to profit from the insights gained by those who have tried to do the same work as we are doing: tradition allows us to share in the benefits

of the experience of others. Nevertheless this treasury of Sacred Music must be enriched. Musicians have an enormous task to fulfill. Still many of the texts of the liturgy have to be set to music. To do this well, it is necessary to study the texts and to meditate upon them and to pray them (SC 114).

Much good work is being done to form young musicians and to encourage the growth of choirs, this should continue and be supported (SC 115).

The differences of culture and musical tradition should be respected and according as is appropriate, accepted into the liturgy (SC 118-119).

The use of musical instruments is to be encouraged but always with prudence.

Composers must be encouraged, and as the Council stated, they must be filled with the Christian spirit. There is a place in the liturgy for various forms, from popular chants for the assembly to the more intricate works for skilled choirs.

Our churches must proclaim the meaning, and speak of the life, that it contains within. Its decoration and furnishing must convey something of the sacredness of the action, which takes place. Its song must foster that full, conscious and active participation in the liturgy desired by the Council. We must strive to make of our churches and the liturgy celebrated in them, something of beauty, of that beauty which reflects truth and perfection, discipline and harmony, and leads both the individual and the community to the Author of all perfection and beauty, goodness and truth".

A short discussion followed which touched upon the spirit of liturgical renewal. Father Johnson spoke in reply to questions upon liturgical music and architecture and expressed satisfaction for the good work which is being done in Ireland.

The visitors were given hospitality for the night by His Excellency the Apostolic Nuncio, Monsignor Gaetano Alibrandi, who accompanied them the following morning to the airport, where after a final farewell from Father Swayne, they left for Rome.

CUTHBERT JOHNSON

**RITUALE ROMANUM**  
EX DECRETO SACROSANCTI CECUMENICI  
CONCILII VATICANI II INSTAURATUM  
AUCTORITATE IOANNIS PAULI PP. II  
PROMULGATUM  
**DE BENEDICTIONIBUS**  
EDITIO TYPICA 1984  
REIMPRESSIO 1985

Il volume *De Benedictionibus* risponde ad una esigenza particolarmente avvertita da pastori e fedeli, e offre la possibilità di armonizzare con la Liturgia un aspetto della pietà popolare.

I « Praenotanda » all'inizio del volume e prima di ogni singola parte, presentando i principi teologici e liturgici delle benedizioni, danno indicazioni circa il ministro: sacerdote, diacono o laico e offrono la struttura delle celebrazioni secondo le diverse situazioni pastorali.

Le benedizioni contenute nel volume sono circa cento. Riguardano: le persone; i luoghi in cui si svolgono le attività degli uomini; gli oggetti per l'uso liturgico; gli oggetti di devozione.

Il volume è completato da una Appendice con melodie per testi presenti nei formulari.

Alle singole Conferenze Episcopali spetta provvedere alla versione dei testi, e a inserire nel volume quelle benedizioni proprie alla cultura e alla spiritualità dei loro fedeli.

\* \* \*

Un volume di 544 pagine, cm. 17×24

Stampa in offset a 2 colori

Rilegato in Skivertex rosso, titolo in oro: Lire 50.000

In deposito presso la Congregazione per il Culto Divino,  
00120 Città del Vaticano

**CAEREMONIALE EPISCOPORUM**  
EX DECRETO SACROSANCTI CECUMENICI  
CONCILII VATICANI II INSTAURATUM  
AUCTORITATE IOANNIS PAULI PP. II  
PROMULGATUM  
EDITIO TYPICA 1984

Il *Cæremoniale Episcoporum*, riveduto secondo i libri liturgici del Vaticano II e adattato allo spirito della Riforma liturgica, presenta tutte le disposizioni che regolano la liturgia episcopale, così che essa si svolga con quelle note di semplicità e di nobiltà volute dalla Costituzione Liturgica, sia efficace sul piano pastorale, e appaia come modello al quale possano ispirarsi tutte le liturgie della diocesi.

Il libro si compone di un proemio, di otto parti, suddivise a loro volta in vari capitoli, e di un « Index rerum notabilium ».

Il volume, destinato ai Vescovi, sarà di somma utilità per tutti i ministri che svolgono un ufficio nelle liturgie episcopali, per i maestri delle ceremonie, che vi potranno trovare tutte quelle indicazioni, che servono a preparare e guidare le celebrazioni presiedute dal Vescovo.

\* \* \*

Un volume di 400 pagine, cm. 17×24  
Rilegato in tela rossa, titolo in oro: Lire 30.000

In deposito presso la Congregazione per il Culto Divino,  
00120 Città del Vaticano